

## «Estamos construyendo una plataforma fija y estable para lanzar desde ella a la economía española» Palabras del ministro de Comercio, Sr. Ullastres, al inaugurar la X Feria de Muestras de Bilbao En su discurso hizo exposición del plan de estabilización y de los frutos que de él se esperan

BILBAO, 11.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ostentando la representación del jefe del Estado, ha inaugurado esta tarde la X Feria de Muestras de Bilbao. Alrededor de las cinco de la tarde ha llegado el ministro a la explanada de la calle de Serrate, donde se halla situado el acceso principal del certamen, y fue saludado con el Himno Nacional, interpretado por la banda de música del

Regimiento de Infantería de Garelano. Acompañaban al ministro los subsecretarios de Comercio e Industria, señores García Monco y Suárez, respectivamente; jefe del Gabinete técnico del Ministerio de Comercio, don José María González Valles; el director general de Expansion Comercial, don Manuel Quintero Núñez; el comisario de Ferias y Exposiciones Comerciales, don Manuel Fuentes Trurozqui, y otros personalidades.

Esperaban la llegada del ministro el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; el delegado permanente de España en las Naciones Unidas, señor Lequerica; los gobernadores civil y militar, señores Macián y Fernández de Pinedo; el obispo de la diócesis, doctor Gúrpide; el obispo coadjutor de Badajoz, doctor Beitia; el alcalde de Bilbao, señor Hurtado de Saracho; el presidente de la Diputación, señor Careaga, y numerosas representaciones del comercio, industria, navegación y finanzas de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava. Rindió honores al ministro una compañía del Regimiento de Infantería de Garelano con bandera y música. A la que revistió el señor Ullastres acompañado del gobernador militar de Vizcaya, general Fernández Pineda. Poco después, las fuerzas desfilaron ante el ministro y autoridades.

El señor Ullastres saludó a continuación al presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao; al delegado de España en

la ONU, señor Lequerica; a los miembros de los Departamentos ministeriales de Comercio e Industria, a las representaciones y Comisiones y a los miembros de los tres Ejércitos, jefes y oficiales, que en numerosa representación acudieron también a recibir al señor Ullastres.

**AD RECINTO DE LA FERIA.** Después de la recepción oficial, el ministro y sus acompañantes pasaron al recinto de la Feria, que ofrecía un magnífico aspecto, tanto por lo que respecta a los "stands" que ocupan la parte exterior de la Feria como por el número público congregado en todos los lugares libres para presenciar el acto inaugural.

El gran gentío tributó al ministro una cariñosa ovación. En la terraza frontal del edificio de la industria pesada se constituyó una mesa presidencial y ocuparon los lugares preferentes el señor Ullastres y el presidente de las Cortes Es-

pañolas, don Esteban Bilbao. A ambos lados se sentaron el delegado permanente de España en las Naciones Unidas, señor Lequerica; el presidente de la Feria, señor Delclaux, en su calidad de presidente en funciones de la Cámara de Comercio; el señor Careaga, como presidente de la Diputación; el señor Hurtado de Saracho, alcalde de Bilbao, y a continuación de éstos, los miembros de los Ministerios de Comercio y de Industria, autoridades provinciales y representaciones oficiales.

**BENDICION Y ACTO OFICIAL**

El obispo de la diócesis, doctor Gúrpide, bendijo las instalaciones y a continuación el señor Ullastres abrió el acto inaugural y concedió la palabra al señor Delclaux, que actuaba en representación del presidente de la Cámara de Comercio, don Pedro Galíndez.

(Pasa a la cuarta página)

## El Gobierno francés, presidido por De Gaulle,

estudiará hoy su postura ante la próxima visita de Eisenhower  
Kruschev enviará a Mikoyan, a fin de año, en una gira por Iberoamérica

PARIS, 11.—El presidente De Gaulle interrumpirá mañana sus breves vacaciones para presidir una reunión especial del Gabinete en la que se considerará la postura francesa ante la próxima visita del presidente Eisenhower, que llegará a Francia el día 2 de septiembre. En círculos allegados al presidente se confirma que su actitud se basará en el memorándum que envió a Eisenhower en septiembre del pasado año y que permaneció sin ser contestado cerca de dos meses.

Por otra parte, De Gaulle espera el apoyo de Norteamérica en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, cuando se trate en ella el problema de Argelia.

El memorándum dirigido por De Gaulle a Eisenhower el 24 de septiembre pasado proponía, esencialmente, una mayor participación francesa en lo que el general llamaba "un sistema de decisiones políticas y estratégicas". Con anterioridad a la crisis del Canal de Suez de 1956, los ministros de Asuntos Exteriores de la Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia se reunían y consultaban entre sí acerca de las reuniones de la OTAN y de todas las conferencias con los rusos.

En el memorándum figuran estos otros tres importantes puntos:

1.—Que los Estados Unidos compartan con Francia sus secretos atómicos.

2.—Una redistribución de los altos puestos de mando en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

3.—La concesión a Francia del derecho de usar las rampas de lanzamiento de los proyectiles dirigidos norteamericanos y el uso de las existencias de armas nucleares almacenadas por Norteamérica en Francia.

A este memorándum no le siguió ninguna acción positiva por parte de Norteamérica y Francia retiró de la OTAN su Flota del Mediterráneo, por lo que los Estados Unidos adoptaron la decisión de retirar de Francia sus bombarderos atómicos, trasladándolos a bases británicas y alemanas.—(Efe.)

**MIKOYAN IRA A AMERICA DEL SUR**

LONDRES, 11.—El jefe del Gobierno soviético, Kruschev, enviará al vicepresidente del Gobierno, Anastas Mikoyan, para que realice a finales de este año una gira por Iberoamérica, según se anuncia en esta ciudad.

Mikoyan, que fue el primer dirigente del Kremlin que visitó los Estados Unidos en calidad de enviado especial de Kruschev, marchará dentro de unos meses a América del Sur para recorrer algunos de aquellos países. Esta visita estará en caminata oficialmente a fomentar las relaciones comerciales entre la URSS y las naciones iberoamericanas, pero en los medios políticos londinenses se recuerda a este respecto que aquella zona del mundo ha constituido desde hace tiempo el blanco del Kremlin en sus actividades de penetración política a través de manipulaciones económicas.—(Efe.)

**NASSER IRA A LA INDIA**

NUEVA DELHI, 11.—El presidente Nasser ha aceptado una invitación para visitar la India, según anuncia el secretario parlamentario del jefe del Gobierno, Sadath Ali Khan. No ha sido fijada todavía la fecha de la visita.—(Efe.)

(Pasa a la última página)

**La antena de televisión de las dos Castillas**  
Ha quedado instalada en «La Bola del Mundo»

MADRID, 11.—Sobre el Puerto de Navacerrada, en el lugar conocido por «La Bola del Mundo», ha quedado instalada la antena destinada a la emisora de televisión de las dos Castillas, que será una de las más potentes de la televisión mundial. Las serias dificultades que por la configuración del terreno, así como por el gran volumen y elevado peso de la antena, presentaba esta importante operación, han sido felizmente vencidas, habiendo presenciado todos los trabajos el director general de Radiodifusión y Televisión, don José María Revuelta.

## El odio en Hungría contra las clases cultas

Alemanes de la zona soviética condenados por ver programas de televisión occidental

BUDAPEST, 11.—El odio contra las clases cultas está tan extendido en Hungría que hasta el mismo «Nepszadsag» órgano del partido comunista húngaro, se ha considerado obligado a elevar su voz contra esta insensata posición. Este odio es común a todos los países con «democracia popular», donde el Gobierno ha caído en manos de incultos proletarios.

El mencionado diario, al comentar el hecho, dice que siempre se han producido daños y desgracias «cuando fieles y honrados compañeros caen, de improviso, en graves errores». En la sección del partido del distrito marítimo de Gheorgiu Dej —el antiguo Ganz-Danubius— ha sucedido que la mitad de los miembros del antiguo partido comunista dirigido por Rakosi, han pasado a formar parte del partido comunista dirigido por Kadar, bajo la denominación del partido húngaro socialista de los trabajadores. En los últimos años, los dirigentes del sector marítimo han cometido graves errores. En esta sección han sido los extremistas quienes han asumido la dirección, por lo cual ha prevalecido el espíritu «sectario», lo cual quiere decir que han asumido el poder los stalinistas y los miembros del Comité directivo bolan continuamente la política gubernamental.

«Contra los elementos contrarrevolucionarios —prosigue el citado diario— se organizan grandes persecuciones, en las que son víctima muchos inocentes, en antiguas «partidas de caza» flogias y sin motivo alguno, que van encaminadas especialmente contra los más inteligentes, los de mayor ren-

dimiento en su trabajo». No es de extrañar, pues, que este sector del trabajo tenga un ambiente hostil y no se consiga en él unas intensas relaciones entre los intelectuales y los dirigentes del partido.—(Efe.)

**CONDENADOS POR VER PROGRAMAS DE TELEVISION OCCIDENTAL**

BERLIN, 11.—Ver programas de televisión alemana occidental es considerado delito en la Alemania roja. La revista oficial del Ministerio de Justicia de la Alemania Oriental publica dos sentencias pronunciadas por el tribunal de Erfurt contra dos personas «por haber presenciado programas de la televisión de la Alemania Occidental y haber permitido que sus amigos los presenciaran en sus casas». Ambas sentencias, en juicios diferentes, han consistido en penas de trabajos forzados cuya duración no se especifica en la revista.—(Efe.)

**PROPAGANDA SIBERIANA**

VARSOVIA, 11.—Una intensa campaña de propaganda se está llevando a cabo en la Ucrania soviética para exaltar los territorios de Siberia como «la región del gran porvenir». No se trata ahora de una campaña para ir a roturar las tierras vírgenes, sino de hacer de Siberia la tercera base siderúrgica de la URSS.

La primera es la del Valle de Donetz, en Ucrania, y la segunda en los Urales. Los diarios soviéticos escriben que «la invención se está trasladando voluntariamente a Siberia». En efecto, según noticias oficiales, trescientos mil jóvenes ucranianos deberán trasladarse, siempre «voluntariamente», a Siberia durante este año.—(Efe.)

## «Daily Herald» afirma que científicos alemanes colaboran en la fabricación francesa de armas nucleares

Francia lo desmiente rotundamente y anticipa que hará estallar en cualquier caso su bomba atómica

Sigue infructuosa la conferencia de Ginebra sobre el cese de tales pruebas

LONDRES, 11.—El periódico «Daily Herald» en un artículo titulado «Adenauer se une secretamente al club atómico», afirma que científicos de la Alemania Occidental están cooperando en la fabricación de la primera bomba atómica francesa. El articulista, Gilbert Carter, dice que las primeras noticias de esta secreta participación de Bonn en la futura fabricación de armas nucleares por parte de Francia fueron conocidas ayer, lunes, y que dichas noticias han provocado una inmediata investigación por parte de los Servicios de Inteligencia de la OTAN, ya a Alemania Occidental, bajo el acuerdo especial firmado con sus aliados occidentales, no le está permitido producir armas atómicas.

Según se dice también en el artículo, los franceses han asegurado persistentemente que su bomba atómica es el fruto de sus propios esfuerzos, pero la rapidez con que afirman haberla conseguido ha extrañado a los científicos occidentales y ha hecho pensar en que tenía que existir una secreta ayuda alemana.

Citando fuentes cercanas a los Servicios de Inteligencia de la OTAN, «Daily Herald» pone de relieve que la Alemania Occidental tenía que permanecer fuera del llamado club atómico ahora formado por Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética. «Ayudando a Francia —agrega—, la Alemania Occidental podría introducirse en los asuntos atómicos sin poder ser oficialmente acusada de la fabricación de bombas nucleares».—(Efe.)

**FRANCIA, DESMIENTE**

PARIS, 11.—De fuente oficial francesa se dice que «no hay una palabra de verdad» en el informe de un periódico británico de que científicos alemanes participan en los trabajos de la bomba atómica de Francia.

Los informantes desmintieron también categóricamente la declaración contenida en el mismo informe de que la OTAN había abierto una encuesta en torno a la cuestión. El acuerdo de Bruselas de 1955 prohíbe a Alemania fabricar armas atómicas.

Al mismo tiempo, «Paris-

Presse» dice que pasarán seis meses antes de que se haga estallar la primera bomba atómica francesa, pues ni la bomba está dispuesta todavía ni terminadas las instalaciones en el terreno de pruebas.—(Efe.)

**LA HARA EXPLOTAR EN CUALQUIER CASO**

PARIS, 11.—Francia hará explotar su bomba atómica en cualquier caso, sin dejarse influir por decisiones ajenas, ha declarado un representante del Quai d'Orsay, que resaltó que los terrenos de pruebas franceses se hallan en el desierto, a gran distancia de todo punto habitado, y que las posibilidades de precipitación radiactiva son muchísimo menores que en los 208 experimentos nucleares llevados a efecto hasta ahora por soviéticos, norteamericanos y británicos.—(Efe.)

**SIGUEN SIN SUPERARSE**

GINEBRA, 11.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschev, ha manifestado que no se han superado todavía las principales dificultades de la conferencia tripartita sobre suspensión de pruebas nucleares, según anuncia la Agencia «Tass».

En su contestación, de fecha 5 de agosto, a un memorándum de la Federación Mundial de

Trabajadores Científicos, el jefe del Gobierno de la URSS dice que es esencial la cooperación de Estados Unidos e Inglaterra para que la conferencia tenga éxito completo.—(Efe.)

**VIENA, SEDE DEL CONTROL**

GINEBRA, 11.—Se ha acordado en la conferencia tripartita sobre cese de pruebas nucleares que la sede de cualquier organización de control futura radique en Viena.

Estados Unidos, Inglaterra y la URSS, los tres participantes, decidieron incorporar la decisión en el proyecto de tratado sobre prohibición de pruebas nucleares.

Según círculos allegados a la conferencia, el resto de la reunión de hoy se dedicó a «discusiones estériles» sobre el personal de los puestos de control que vigilarán la observancia de la prohibición.

La próxima reunión ha sido fijada para el jueves.—(Efe.)

**EN PROCESO DE LIBERALIZACION**

OTTAWA, 11.—El secretario norteamericano de Defensa, Neil Mc Elroy, ha indicado que la política de su país sobre con-

(Pasa a la última página)

## Una muchedumbre esperaba a S. S. el Papa cuando salía de la iglesia en que hace 55 años fué ordenado sacerdote

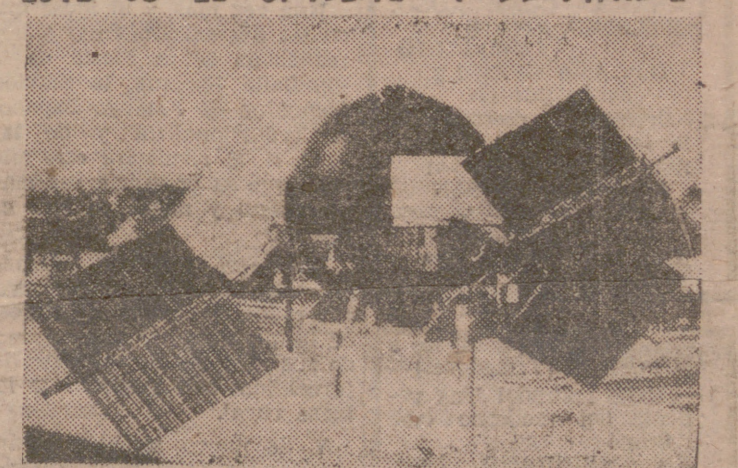
CIUDAD DEL VATICANO, 11.—En su visita del lunes al Vaticano, el Padre Santo, Juan XXIII, después de orar en las grutas vaticanas ante la tumba de Pío XII, de cuya muerte se cumplían 10 meses, se recogió en oración ante las de Benedicto XV y Pío XI, y seguidamente, en la basílica de San Pedro, ante el altar de la Concepción y ante las urnas que guardan los restos de Inocencio XI y de San Pío X.

En la iglesia de Santa María, en la que 55 años atrás fué ordenado sacerdote y que visitó con tal motivo, se encontraba una gran muchedumbre. En la Sacristía, el Padre Santo recordó con viva emoción,

expresada en sentidas palabras, el día de su ordenación, 10 de agosto de 1904, y manifestó su gran alegría por haber podido volver al templo en que, hace tantos años, comenzó su misión apostólica. Al salir de la iglesia, el Pontífice bendijo a la muchedumbre apiñada junto al templo.

En la basílica patriarcal de San Lorenzo Extramuros, donde asistió a las fiestas solemnes en honor del Santo, el Papa dirigió un breve discurso a los numerosos fieles presentes, a los que recordó que hace 55 años, después de recibir la sagrada ordenación se trasladó a la basílica para orar ante la imagen del mártir.—(Efe.)

## ESTE ES EL SATELITE «PADDLEWHEEL»



CAJO CANAVERAL.—Este es el nuevo satélite norteamericano «Paddlewheel», que desde el viernes último fué colocado en órbita, y está circunvalando la Tierra. El nombre del nuevo satélite se debe a las paletas, sustentadoras de miles de «células solares» que recogen la energía del Sol y la transforman en electricidad para alimentar indefinidamente las baterías de los aparatos transmisores del satélite. (Foto CIFRA)

## Temas del momento

### Un noble empeño

Actualmente, nadie medianamente instruido puede poner en duda la importancia cultural de la obra desarrollada por los cine-clubs seriamente establecidos y debidamente orientados para la trascendental finalidad que les incumbe.

El cine es, evidentemente, una realidad no sólo artística, sino también social, que entraña problemas y preocupaciones que no es posible soslayar. Frente a los peligros deformadores que el puede determinar —y de hecho ocasiona— en una masa gregaria, no preparada, ni dotada de la más elemental formación para interpretar con algún criterio los aspectos técnicos, artísticos, morales, etc., de las producciones cinematográficas, está el noble empeño de los auténticos cine-clubs, dirigidos a cultivar el entendimiento y la personalidad del espectador, para que llegue a ser algo más que un simple receptor de imágenes y de emociones.

En Logroño, desde hace algún tiempo, vienen entregadas a esta plausible tarea artística y cultural dos meritorias entidades: el Cine-Club Cantabria y el Cine-Club Universitario. A través de conferencias, proyecciones y coloquios, ambas sociedades vienen suscitando en sus miembros un auténtico y conveniente interés por llegar a la necesaria preparación para poder enfrentarse con criterio sólido y realmente ilustrado a este hecho social de tan poderosa influencia individual y colectiva que el cine constituye en nuestros días; para poder interpretar y ponderar debidamente los distintos valores que en el orden artístico, social y huma-

no se ofrecen, en mayor o en menor grado y ya sea positiva o negativamente, en toda producción cinematográfica. Claro es que, de momento, ésta es una obra de y para minorías; pero no cabe duda que de esas minorías, sólidamente formadas, merecedoras de esos elementos que brindan los cine-clubs y a la lectura y estudio de revistas y obras dedicadas a la materia, irradiará una saludable influencia de preocupaciones culturales y de elevados criterios en sectores sociales más amplios y, en definitiva, en el ambiente general.

Esta formación a que ventamos refiriéndonos es hoy en día una exigencia insoslayable de la cultura. Obra auténticamente cultural, pues, es la que desarrollan los cine-clubs. Y por eso merece el mejor acogimiento y particular aplauso la interesante y feliz iniciativa del Cine-Club Cantabria de desarrollar en nuestra capital, para sus socios y para cuantos logroñeses participen de la noble preocupación que impulsa la actividad de la entidad, un festival, que se inició ayer y que durará hasta el próximo día 15, inclusive, del presente mes, en el que podrán escucharse importantes conferencias, a cargo de personas realmente capacitadas para sentar valiosas orientaciones, y se darán, seguidas de coloquios, proyecciones de «films» de auténtico interés.

Nuestra preocupación por la elevación cultural del pueblo logroñés justifica cumplidamente que hayamos recibido con extraordinario agrado esta particular actividad de Cine-Club Cantabria.



## Nuevas industrias

En la Delegación de Industrias han sido solicitadas las autorizaciones correspondientes para la instalación o ampliación de las industrias siguientes, según se publica en el B. O. del Estado fecha 10 de los corrientes:

Peticionario: Don Arturo Lapeña Díaz de Cerio.

Emplazamiento: Logroño.

Objeto: Ampliar una industria de fundición de metales no ferrosos con una sección para obtener piezas varias de hierro fundido y con una producción anual de 56.000 kilogramos.

Capital ampliado: 800.000 pesetas.

\*\*\*

Peticionario: Don Daniel Ruiz Aduna.

Emplazamiento: Torrecilla en Cameros.

Objeto: Legalizar la instalación de una línea eléctrica en alta tensión a 11'6 Kw. derivada de la que es propiedad de Eletra Recaño, S. A., y de una estación transformadora de 40 Kw. para el suministro de energía y distribución a Torrecilla en Cameros.

Presupuesto: 80.967 pesetas.

\*\*\*

Peticionario: Don Raúl Moreno Zaracain.

Emplazamiento: Calahorra.

Objeto: Instalar una industria de fabricación de puntas de París, para una producción anual de 200.000 kilogramos.

Capital: 550.000 pesetas.

## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA** Desde las 5 (A. mayores)

1.-EXITO CLAMOROSO. ARSENICO, SEÑOR COMISARIO

Con Jean Richard y Nicole Courcel

2.-Sensacional estreno de la espectacular y apasionante superproducción LA NOVIA DE SAN PETERSBURGO EN AGFACOLOR

Con Ivan Desny y Eva Bartok

**Bretón** Hoy, desde las 5 (T. menores)

1.-¡Éxito rotundo! Una película del moderno cine italiano

**UN AMERICANO... DE ROMA**

Con Alberto Sordi y M. Pia Casillo

2.-El film de aventuras en technicolor

**JIVARO**

Con Fernando Lamas y Rhonda Fleming

**Frontón** Desde las 5 (T. menores)

**ULTIMO DIA**

1.-La espectacular aventura EL CAPITAN KING

Technicolor - Cinemascope

Con Tyrone Power y Terry Moore

2.-Grandioso REESTRENO

¡Un espectáculo deslumbrante en la más deliciosa historia de amor!

**PAPA PIERNAS LARGAS**

Technicolor - Cinemascope

Fred Astaire y Leslie Caron

**Moderno** Hoy, desde las 5 (T. menores)

1.-¡El estreno esperado por todo Logroño!

**ANASTASIA**

Ingrid Bergman y Yul Brynner

(Cinemascope - Technicolor)

2.-El emocional film

**LOS HIJOS DEL VOLCAN**

(Technicolor) Kenji Sawara y Yumi Shirakawa

**Diana** Hoy, desde las 5 (A. mayores)

**ULTIMO DIA**

1.-GRAN ESTRENO. Una diplomática que nos trae lo mejor y más cotizado, el amor, la alegría y la felicidad

**EMBAJADORA DEL AMOR**

Sofía Loren y Vic Dane

2.-La grandiosa película

**NO MATARAS**

Ivonne de Bray y Amadeo Nazzari

**Olympia** Hoy, desde las 5 (A. mayores)

**ULTIMO DIA**

1.-GRAN EXITO. Intriga y emoción en una sensacional película policíaca

**ENIGMA DE UN DIARIO**

Con Constance Smith y Larry Parks

2.-El espectacular film

**ESCLAVAS DE CARTAGO**

Cinemascope - Technicolor

Gianna Maria Canale, Rubén Rojo y Jorge Mistral

## La Vida en la Ciudad

## A San Sebastián

Salida, el 15 agosto. Regreso, el 16, por la noche. Otra, el 22, regresando el 24 (3 días de estancia).

## Lourdes

Salida, el 22 de agosto. Duración, 3 días.

## París

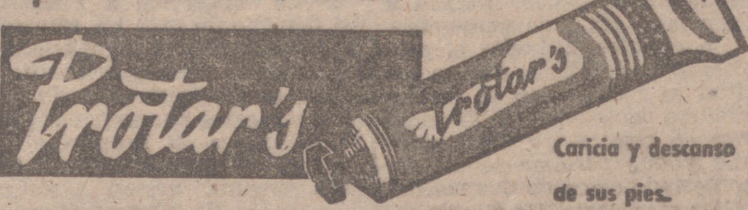
Excursión económica. Salida, el 30 de agosto.

## Andorra y Lourdes

Salida, el 12 de septiembre. Excursión de 4 días.

"INTERNACIONAL EXPRESO". Moray, 1. Tífos. 3672 y 4761.

No hay  
pies cansados con



Caricia y descanso  
de sus pies.

## A SAN SEBASTIAN (1.0 pesetas)

Salida, día 15, a las 6 mañana. Regreso, día 16, a las 11 noche. Est. MUNICIPAL AUTOBUSES (entrepiso) Tífos 4831 y 4839

Es una organización WAGONS-LITS-COOK

De nuevo la Sección Femenina volcará este año su colaboración en la III Fiesta de la Vendimia Riojana

NUESTRAS MUCHACHAS PRESENTARAN ESTE AÑO UNA CARROZA AL PREGON DE LA FIESTA Y BATALLA DE FLORES

Una vez más, y al igual que en las dos ediciones hasta hoy realizadas de la Fiesta de la Vendimia Riojana, la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. rivalizará este año para que su presencia sea más entusiasta y mejor, si esto es posible.

De nuevo nuestras muchachas presentarán una carroza al pregon y batalla de flores, en la que darán vida a alguna de sus misiones entrañables de formación con respecto a la masa rural.

Y de nuevo también serán los grupos folklóricos, distribuidos a lo largo y a lo ancho de toda la geografía regional, los que hermanen en la cita fiel de Logroño todas y cada una de sus regiones naturales o administrativas. En los pies de nuestros danzantes es donde mejor puede gozarse del alma riojana. De aquí el esfuerzo de la Sección Femenina y de la Comisión organizadora de la III Fiesta de la Vendimia Riojana, porque de nuevo el pregon y batalla de flores de su

tercera edición vuelva a presentar ese atractivo. Y porque de nuevo se celebren en el riquísimo Espolón los festivales nocturnos de danzas que atraen no solo a los forasteros, sino también —en una y otra ocasión, sin cansarse nunca— a los riojanos.

De nuevo, pues, este año, como en los anteriores, la Sección Femenina sigue estando en punta de vanguardia con su riojanismo acendrado y evidente, no de palabra, sino de obra. Y es por ello que, una vez más, merecen nuestras muchachas el más cálido y el más entusiasta de los aplausos.

## Vendo camión

Leyland a estrenar. 150 H.P. Dirijanse: Señor Sotil. Núñez de Balboa, 100. MADRID

## Vendo excavadora

nueva, de importación. Capacidad, 400 litros. Motor Diesel. Precio interesante con facilidades. Señor Mendia. Juan Bravo, 21. Tíno. 35-32-91. MADRID

## Para bodas, primeras comuniones, o cualquier fiesta familiar.

RECUERDE SIEMPRE

## FOTO ARANDA

SAGASTA 8 - Tíno 4624  
Máxima garantía en todos nuestros trabajos.

## III Semana de Formación

Misionera para Seglares

VITORIA.—Del 24 al 30 de agosto se celebrará en Vitoria la III Semana de Formación Misionera para Seglares, organizada por la Dirección Nacional de las Obras Misionales Pontificias, a través de su Delegación Nacional de la Asociación Misionera Seglar. El tema central de dicha Semana versará sobre "La Iglesia y las culturas del África negra". El programa constará de trece lecciones desarrolladas por eminentes profesores en Misionología y en cuestiones africanas. (OFIM).

## Crónica de sucesos

## Asistencias

Hasta las siete de la tarde de ayer fueron registradas en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial las asistencias siguientes:

Maria de la Concepción Lafuente Soria, de 9 años, de heridas contusas múltiples en diversas partes del cuerpo, por atropello de coche.

Angel Andrés Rómerez, de 41 años, de herida en la mano izquierda a consecuencia de una colisión de vehículos en la calle de Gonzalo de Berceo, sin que el accidente tuviera otras consecuencias.

Francisco Sobrón Villoslada, de 44 años, contusión con hematoma en el ojo izquierdo y erosiones varias, que le fueron causadas en agresión.

Francisca Martín Lasheras, de 30 años, contusión con hematoma en la región malar izquierda y erosiones en la boca, por agresión en la vía pública.

## NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-legos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 555.

Los cupones terminados en 55 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 22'6, a las 17; media, 19; mínima, 15'4, a las 7 de la mañana.

Presión atmosférica, 731'5. Servicio farmacéutico.—Doña Fernanda Baroja, Marqués de Murrieta, 5, y señorita Carmen Sáenz de Navarrete, Vara de Rey, 39.

## UN VIAJE FELIZ

MALETAS BIENVENIDO CALVO SOTEL, 22.

## ARTES GRAFICAS

solicita representante competente y bien introducido. Inútil sin buenas referencias y buen historial. Dirigirse a LINOMONOGRAF, Riera de San Miguel, 9, BARCELONA

PIDA  
**SANDARU**  
REFRESCO NATURAL

UN NARANJA

UN LIMON

¡Mañana!...

El más destacado  
éxito del día

La más soñadora...

La más espectacular...

La más maravillosa de la las películas  
llega para ofrecernos

LA MAS ROMANTICA HISTORIA DE AMOR

**SINFONIA  
de AMOR**  
EN TECHICOLOR

Claude Lucía Marina  
LAYDU BOSE VLADY

TRES grandes «estrellas» en  
una película inolvidable

UN ESTRENO del...

**Cinema DIANA**

## A LOURDES

EXCURSION ASEGUADA DOS DIAS, en autopullman

Salida, 15 de agosto, madrugada. Regreso, día 16, noche.

## A SAN SEBASTIAN

Salida, día 15, a las 5 y 6 mañana. Regreso, 16, a las 11 noche.

## A BILBAO

Salida, día 15, a las 6 mañana. Regreso, 11 noche.

VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12 Tífos. 1859 y 4020. C. Verano.

## LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

Reunión del «Patronato Francisco Franco»

Durante la mañana de ayer, se espera sea anunciada rápidamente y bajo la presidencia del

Excmo. señor gobernador civil, don José Elorza Aristorena, se reunió el Consejo del Patronato "Francisco Franco" de Logroño y, entre otros asuntos, se dio cuenta de la resolución dictada por el Ministerio de la Vivienda relativa a la aprobación provisional del proyecto para la construcción de 58 viviendas en la ciudad de Arnedo, acordándose dar cumplimiento a la mayor brevedad a los trámites necesarios previos a la subasta de obras, que

## VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

El señor Elorza dedicó el resto de la mañana al despacho con los jefes de los distintos servicios y recibió las visitas de don José María Fernández Azcona, del secretario del Ayuntamiento de Casalarreina y, finalmente, al secretario Provincial de Servicios Técnicos, don José de Loma-Oscorio.

## R. E. N. F. E.

## AUTOBUSES

Logroño-Zaragoza

Servicio diario excepto domingos

Salida de Logroño, a las 7'15

Salida Zaragoza, a las 18

c./ BILBAO, 9.

## SECCION RELIGIOSA

## SANTOS DEL DIA

Santa Clara Santa Felicitas y San Macario.

## SEÑORA... SEÑORITA

Peluquería DESIRÉE

Próxima apertura

## SASTRERIA FITO

Bretón Herreros, 32. Tífo. 1825

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos.—María Cristina Larrea y Hernández, María de los Milagros Sanjuán y Martínez de la Fuente, Carlos Anzueto y Llantero, y Eduardo Martínez Torrecilla.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Alejandro Ruiz García con Isabel Soria Uriarte.

QUEDO SOLO ANTE EL PELIGRO. LA CIUDAD LE ABANDONO ¡¡SOLO!!

¡SUPO SOBREPONERSE AL MIEDO PAVOROSO QUE LE DOMINABA!

RADIO

richard egan - dorothy mague - cameron mitchell.

**ANSIEDAD TRAGICA**

TECHNICOLOR

DIRECTOR: CHARLES MARQUIS WAHREN

MUY PRONTO. Sensacional

ESTRENO

CINE AVENIDA

SALON REFRIGERADO PERFUMADO POR MERVÍ

## Hace 25 años

En Teruel, un fuego intencionado que se propagó a diversas fincas de los alrededores, destruyó más de tres mil fanegas de mieses, entre ellos bastante de trigo. Las pérdidas fueron de gran consideración.

—En el pueblo de Valls (Barcelona), cuando el cobrador de la sucursal del Banco Comercial de Barcelona marchaba por la calle, unos desconocidos, amenazándole con una pistola, le golpearon y le despojaron del dinero que había cobrado.

—En Salamanca fueron detenidos unos individuos que habían cometido varias asaltos de respetable cantidad, pidiendo danzinos a las autoridades católicas.

—En Salamanca se declaró un incendio intencionado en la dehesa de "La Pesadilla", quemándose 217 carros de trigo, 16 de cebada y 15 de centeno, calculándose lo destruido por el fuego en más de diez mil duros.

—En el pueblo de Zafra, por resentimiento con el propietario de la era, los elementos de la Casa del Pueblo prendieron fuego a la misma, quemándose mil cien fanegas de trigo.

—En Manzanera, cuando toreaba en una corrida de toros el diestro Ignacio Sánchez Mejías, en sustitución de Domingo Ortega, al dar un pase sentado en el estribo fue cogido por la ingle y campeonado horriblemente por un toro de Ayala. Trasladado a Madrid al Sanatorio del Dr. Crespo, falleció al día siguiente.

—En Logroño, las temperaturas del día fueron: Máxima al sol, 29 grados; a la sombra, 24'5, y mínima, 12, en la madrugada.

—Fue solicitada la mano de la señorita logroñesa Teresa Asaín para el médico odontólogo de Tarazona (Aragón) don Emilio Plané, fijándose la boda para el otoño.

—En reunión celebrada por los hacendados fabricantes asociados con el gobernador civil, acordaron adquirir el trigo al precio de tasa. El gobernador les comunicó que lo tendrían a su lado para garantizar sus intereses e impedir que, por desconocimiento o necesidad de los pequeños tenedores de trigo, se les comprase a menos precio del establecido por la tasa.

HACE 50 AÑOS. — En el Teatro Bretón se celebró una función patriótica organizada por el Centro Artístico para las familias de los reservistas, con el siguiente programa: Actuación de la banda de Santa Cecilia; concierto de fagot por el logroñés Luis Jiménez, pensionado por el Ayuntamiento; representación de la comedia "El señor gobernador", distinguiéndose en la representación las señoritas Pousa y Rosáez; poesías del redactor de "La Rioja" don Luis Martínez Pineda; la banda de Bretón ejecuto un precioso concierto; monólogo por el aficionado Estanislao Orjaba, original del oficial de Bretón don Celestino Carcamo y varias jotas cantadas por Recario Lestido, originales de Luis Martínez Pineda.

—En Haro se vendían en el mercado las ciruelas claudias a 0'75 pesetas la arroba; las peras de "dorguño", a 0'70, y los tomates, a 0'70.

## LOCAL

para cualquier negocio, se ofrece, con sótano, en Plaza Amos Salvador, 3. Informes, en el segundo piso

## VENDO GRUA

de importación, provista motor Diesel, ruedas neumáticas, elevación 3 toneladas.

Sr. Mendia, Juan Bravo, 21. Tíno. 35-32-91. MADRID

## CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS CINE

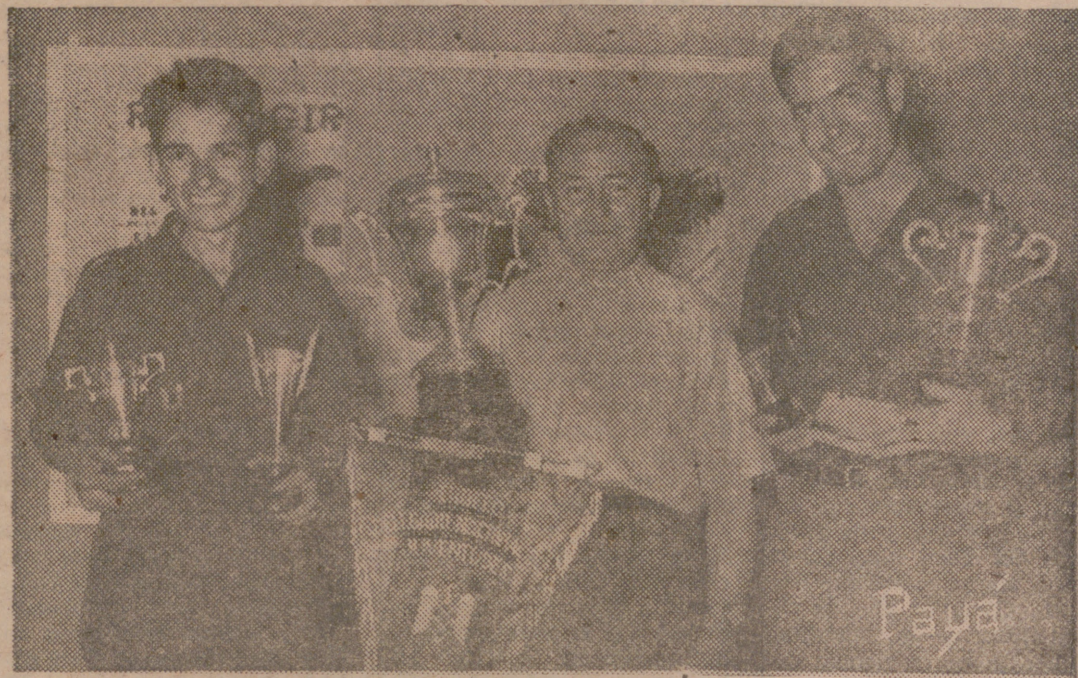
Enigma de un diario, 3. Esclavas de Cartago, 2. Papa, piernas largas, 2. El capitán King, 2. Jivaro, 3. No matarás, 3-R. Embajadora del amor, 3. La novia de San Petersburgo, 3-R. Arsénico, señor comisario, 3. Anastasia, 2. Los hijos del volcán, 2.

Los números que fluean a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos los niños 2.-Jóvenes 3.-Mayores 4.-Gravemente peligrosos



# DEPORTES

## Logroño, campeón absoluto del XVI Concurso Nacional de Aeromodelismo



Como ya conocen nuestros lectores por nuestras informaciones de días pasados, la Escuela de Aeromodelismo de esta capital, dependiente de la Delegación Provincial de Juventudes, ha conseguido el título de campeón absoluto del XVI Concurso Nacional de Aeromodelismo que acaba de celebrarse en La Coruña. En la primera de las fotografías, el equipo, compuesto por el director de dicha Escuela, don Victorino Garrido, acompañado de los instructores José Luis Barrasa Puente y Rodolfo Balcázar Castellanos, muestran orgullosamente los trofeos correspondientes a los logros obtenidos. En la segunda, el capitán general de la VIII Región Militar, don Fermín Gutiérrez de Soto, hace entrega al jefe del equipo de la copa ofrecida por el Excmo. señor ministro del Aire, máximo galardón del concurso, y del banderín de honor otorgado por el delegado nacional de Juventudes.

## El deporte náutico y el aéreo estrechan fuertemente sus lazos

Un adiós al esquí acuático.—Nuevo deporte aeroacuático, que acabará con las velocas canoas y los vuelos sin motor

La Ciencia no sólo estudia e intenta llevar a la práctica grandes proyectos bélicos, sino que también la industria y el deporte salen beneficiados.

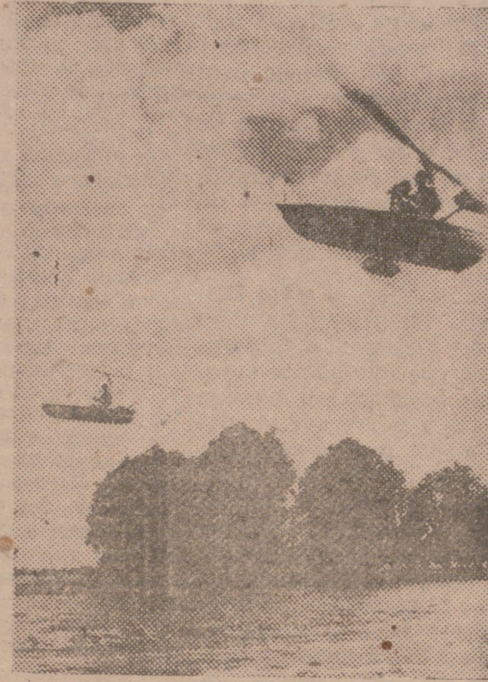
Los EE. UU. han dado actualmente un gran salto en el deporte acuático, tan grande, que han logrado impulsar a las canoas a la altura de los aviones. Un audaz fabricante norteamericano ha ideado un sistema que dota a las motoras de un dispositivo suplementario, el cual, a guisa de helicóptero, hace girar unas hélices y remontan la nave acuática hasta alturas de trescientos metros.

Podemos ver con frecuencia en las playas de Florida a estos nuevos deportistas que, remolcados por velocas lanchas rápidas y deslizándose vertiginosamente por las aguas, impulsan la canoa-helicóptero al espacio, instante que aprovecha el motor aéreo para hacer girar las hélices del helicóptero. De esta forma puede mantenerse en vuelo bastante tiempo.

El nuevo deporte está causando gran furor en los Estados Unidos, y en muchos lugares podemos ver cómo estas velocas lanchas remolcan otras más ligeras en peso, permitiéndole el vuelo; el deportista experimenta al mismo tiempo el placer del vuelo y el de la navegación.

Se han logrado alcanzar velocidades de hasta 32 millas por hora. Es tanto el auge que ha tomado esta actividad que numerosos peticionarios de estas nuevas hélices han de aguardar riguroso turno hasta que comience la fabricación en serie. En las fotos que acompañan este pequeño reportaje, el lector podrá apreciar varios momentos y pruebas del original y sugestivo deporte.

JORGE NEBRONI (Es una exclusiva de "As Press International").



## Jugadores del Alaves y del Mirandés

El riojano «Chucho» se ha enrolado con los de Mendizorroza

VITORIA, 11.—Han sido concentrados hoy en Mendizorroza los jugadores que van a defender los colores del Alavés en la próxima temporada y presentados al entrenador, Manolo Echezarreta, que, como se recordará, se hizo cargo del anterior equipo muy avanzada la temporada 1958-59, y ha llegado a un acuerdo con la nueva directiva.

Una de las últimas adquisiciones ha sido la de Chucho (José Antonio Miguel Martín, riojano), que ha sido traído a Vitoria por el húngaro Lakatos.

Hasta ahora se dispone de los siguientes jugadores: Porteros: los mismos de la temporada anterior, Sebitas y Arozena; Defensas: Basterrechea, Bastera, Bardaji, Uribealzo, Echevarría y Burgana; medios: Zubizarreta y Montes, y delanteros: Azcárraga, Pangu, Villanueva, Ormaeche, Larrauri, Algorta, Urquiza y Chucho.

De todos ellos, nueve jugaron antes y otros nueve son adquisiciones, esperándose todavía otras.

Coincidiendo con esta situación de actividad, ha llegado la aprobación de la nueva directiva, que preside don José María Mariaca, quien ha impuesto una política de restricciones económicas para ver de encauzar la vida del club por derroteros más modestos, ya que a punto se estuvo, por dificultades económicas, de que se interrumpiera la vida del club.

—(Alfil).

## LISTA DEL MIRANDES

MIRANDA, 11.—Lista de los jugadores seguros y probables.

Consuelo Rubio ha llegado a Los Angeles

LOS ANGELES, 11.—La cantante española Consuelo Rubio ha llegado a Los Angeles, con el fin de actuar en el Hollywood Bowl. En el aeropuerto fue recibida por numerosos amigos, entre los que figuraban el maestro español don José Iturbi y varios miembros de la Orquesta Filarmónica de Hollywood, que acompañarán a la soprano española en su recital.

El programa ha sido confeccionado a base de selecciones de óperas y de música española, principalmente de Ravel, (Efe).

## Los campeonatos del mundo de ciclismo

El alemán Altig, campeón en persecución aficionados, y el español Gomila, finalista en medio fondo tras moto

AMSTERDAM, 11.—Rudi Altig (Alemania Occidental), de veintidós años de edad, se ha proclamado campeón del mundo de 1959 de la prueba de persecución aficionados, al derrotar en la final al italiano Marion Valotto, en los campeonatos del mundo de ciclismo que se celebran en esta ciudad. (Alfil).

HUBO PROTESTA ITALIANA

AMSTERDAM, 11.—Durante la carrera correspondiente a la final de la prueba de persecución aficionados, el corredor alemán Altig sufrió un pinchazo en la séptima vuelta, cuando iba en cabeza, con una cómoda ventaja que le aseguraba la victoria. La carrera estaba prevista para ocho vueltas. Sin embargo, una vez sufrió el pinchazo el corredor alemán, se suspendió la prueba y se le declaró campeón.

La colonia italiana que presenciaba la carrera en el Estadio Olímpico de esta capital protestó ruidosamente, ya que el otro competidor era el italiano Valotto. Los italianos con corrientes solicitaban que se volviera a correr la prueba. Sin embargo, el Jurado mantuvo firme su decisión alegando que, según especifica el Reglamento, si sobreviene en las últimas vueltas un incidente como el ocurrido a Altig se suspende la prueba, dándose ganador al que fuera en cabeza. (Alfil).

EXITO DEL ESPAÑOL GOMILA

AMSTERDAM, 11.—Resultados registrados en la jornada de hoy de los campeonatos mundiales de ciclismo. Medio fondo tras moto, para profesionales (una hora de carrera), José Pedro Gomila (España), 76'680 kilómetros por hora; Max Maier (Suiza), a 120 metros.

Estos dos corredores se han clasificado para la final en unión de los seis ya clasificados en las dos semifinales disputadas con anterioridad.

Tercero, Bolf Verschuere (Bélgica), a 260 metros; Roger Godeau (Francia), a una vuelta y 200 metros; Joaquín Holz (Alemania Occidental), a cuatro vueltas y 100 metros; Theodor Ernst (EE. UU.), a 20 vueltas y 300 metros; Karl Marzell (Alemania Occidental) abandonó.

Esta repesca de medio fondo, tras moto, para profesionales ha sido un éxito brillante para el español Pedro Gomila. Su calificación para la final significa que dos corredores españoles, Guillermo Timoner y el propio Gomila, estarán presentes en dicha final.

Gomila tuvo que luchar de firme esta noche. Se puso en cabeza poco después de iniciada la prueba, pero se vio superado por el suizo Meier a 18 minutos de iniciada. A los 25 minutos, Gomila reaccionó y

resistió con éxito un fuerte ataque del belga Verschuere, campeón mundial en 1952, 1953 y 1954. Verschuere estaba ya casi a la altura del español, cuando el belga no pudo con la velocidad de su entrenador y quedó rezagado. Un segundo intento, más débil que el anterior, a los 40 minutos de carrera fracasó en sus primeros momentos, cuando Meier, en cabeza, y Gomila, en segundo lugar, aceleraron la velocidad.

Cuatro minutos antes del final, el español rebasó al agotado Meier y logró su merecida victoria. Cubrió en la hora 76'680 kilómetros, contra los 79'350 recorridos por su compatriota Timoner en la serie eliminatoria celebrada el domingo pasado. (Alfil).

NENCINI TENDRA QUE RETIRARSE

FLORENCIA (Italia), 11.—El corredor ciclista italiano Cantine Nencini ha recibido órdenes de los médicos que le cuidan para que abandone los campeonatos del mundo de ciclismo, que se celebran en Amsterdam, debido a dificultades respiratorias. Los médicos, a quienes consultó el corredor, acerca de unos dolores que sufría en el pecho, le han ordenado un reposo absoluto de tres días. (Alfil).

CARDOSO GANO LA ETAPA DE AYER EN LA VUELTA A PORTUGAL

MIRANDELA (Portugal), 11.—Sousa Cardoso, del Oporto, ha vencido en la etapa de esta mañana de la Vuelta Ciclista a Portugal, disputada entre Guadalupe y esta localidad, con 186 kilómetros de recorrido. Sousa Cardoso, que cubrió la distancia en 5 horas, 18 minutos y 18 segundos, sacó casi 13 minutos de ventaja sobre el pelotón principal, por lo que ha dado un salto de 18 puestos en la clasificación general, en la que actualmente se encuentra en segunda posición, a 212 del primero, Henrique Castro, del Benfica.

Entre Cardoso y el pelotón principal, que cubrió el recorrido en 5'31'15, se clasificaron Mario Sa (Oporto), con 5'24'10, y otros corredores mal situados en la general.

Esta tarde se disputa otra etapa, desde Mirandela a Pedras Salgadas, con 101 kilómetros de recorrido. (Alfil).

O'Brien cree que aumentará en España el turismo inglés

S'AGARO, 11.—"El turismo inglés en España puede aumentar todavía en una proporción del 50 por 100 en los próximos años", ha manifestado el mister Edward T. O'Brien, destacado periodista y director de relaciones públicas londinenses. "Este año posiblemente pase del medio millón los ingleses que visitan España, que, comparado con los treinta mil de hace diez años, cuando empecé a colaborar con las autoridades españolas, supone un vertiginoso crecimiento."

Respeto para la reina, pide un joven inglés al jefe del Gobierno de Ghana

LONDRES, 11.—El jefe del Gobierno de Ghana, doctor Nkrumah, ha salido de Londres en avión, en dirección a Escocia, donde será invitado de la reina Isabel en el castillo de Balmoral. Desde el aeropuerto de Dyce, en el condado de Aberdeen, el dirigente africano irá a Balmoral en coche.

En el aeropuerto de Londres y cuando Nkrumah subía al avión, un joven que figuraba en un grupo de fotógrafos distante unos 60 metros —se había provisto al efecto de una cámara— dijo a través de un altavoz: "Los leales al Imperio le piden que muestre al debido respeto a S. M. la reina. El republicanismo es traición y sugerir nombres para un hijo de la reina es una imperfección". La Policía tomó el nombre y domicilio del joven. (Efe).

## II Semana de Natación

Resultó brillantísima la I jornada del encuentro Federaciones Gallega-C. Riojana, y se batieron 5 records regionales

Con animación extraordinaria, detalle que va caracterizando esta II Semana de Natación, se desarrolló en la tarde de ayer la primera jornada del encuentro inter-regional entre las Federaciones Gallega y Castellana-Riojana. Ambos conjuntos se encuentran bastante nivelados, como lo demuestran los resultados obtenidos, pues se registraron dos victorias por parte de cada uno de ellos en las cuatro pruebas disputadas.

Los 800 m. libres y 200 m. braza fueron de dominio de los visitantes, mientras que los nuestros se han impuesto notablemente en 100 m. espalda y 4 x 100 m. estilos. De ello puede deducirse lo refrenda que resultó esta primera parte, presentándose además muy difícil el pronóstico para esta tarde y con ello del resultado del encuentro.

Nano Sáenz-Torre batió el record regional absoluto y juvenil de 800 m. libres, que ostentaba Flórez; Cortines mejoró por casi tres segundos el record de 100 m. espalda, hasta ahora en poder de Marín; Camus, el de 100 m. espalda juvenil, y Javier Sáenz Cosculluela, el de 200 m. braza infantil. El equipo 4 x 100 estilos batió asimismo el record regional.

Por los gallegos destacaron García, Otero, Fernández Molina y Martínez, que registraron excelentes tiempos en sus respectivas especialidades.

RESULTADOS

800 m. libres.—Primero, Juan Ángel García (Gallega), 12'28.9; segundo, Joaquín Martínez (Gallega), 12'40.2; tercero, Nano Sáenz-Torre (C. Riojana), 12'50.3 (nuevo record regional); cuarto, A. Fernández (C. R.), 13'42.4; y quinto, Enrique Herrera, 14'11.0.

200 m. braza.—Primero, José I. Fernández Molina (Gallega), 3'20.5; segundo, Javier Otero (G.), 3'33.8; tercero, Enrique de Isla (C. R.), 3'34.4; cuarto, Vicente Pascual (C. R.), 3'41.2; y quinto, Javier Cosculluela, 3'43.8 (nuevo record regional infantil).

100 m. espalda.—Primero, Fernando Cortines (C. R.), 1'23.7 (nuevo record regional absoluto); segundo, J. A. García (G.), 1'30.4; tercero, Viriato Camus (C. R.), 1'33.0 (nuevo record juvenil); y cuarto, J. Martínez (G.), 1'41.0.

4 x 100 m. estilos.—Primero, Federación Castellana-Riojana, en 5'46.6 (Cortines, 1'25.0; Isla, 1'32.7; Marín, 1'34.3; y A. Fernández, 1'41.6); segundo, Federación Gallega, 6'0.9 (García, 1'30.5; Otero, 1'39.0; F. Molina, 1'27.6; y Martínez, 1'23.8). El tiempo de nuestra Federación constituye nuevo record regional, que estaba establecido en 5'50.4 desde los campeonatos de España del pasado año.

Esta primera parte ha finalizado con el triunfo de la Federación Gallega por 26 puntos contra 23 de la nuestra.

PROGRAMA PARA ESTA TARDE

Continúa en la tarde de hoy este interesante match con el siguiente orden de pruebas: 400 m. libre, 100 m. mariposa, 100 m. libres y 4 x 200 m. libres. Comenzará a las siete y media en punto de la tarde, y a continuación se celebrará una magnífica verbena, amenizada por la Orquesta Azul, con la que Cayaks C. N., primer club de nuestra Regional, obsequia a los nadadores visitantes.

El Valencia vence (3-0) al Alliance

COPENHAGUE, 11.—El encuentro de fútbol entre el equipo español Valencia y el combinado local Alliance ha finalizado con la victoria del equipo español por tres tantos a cero.

Los goles fueron marcados, dos, por Miralles, y uno por Aveiro.

El primer tiempo finalizó con la victoria española por un tanto a cero, tanto que consiguió el delantero valencianista Miralles. En la segunda mitad, el conjunto danés intentó neutralizar el ataque español, buscando la igualdad, pero la superior técnica y fondo del conjunto valenciano dieron al traste con los deseos daneses.

La victoria española ha sido acogida deportivamente por los espectadores, que en todo momento, aplaudieron las brillantes jugadas del once valenciano.

Uno de los jugadores más aplaudidos ha sido el guardameta español Goyo. (Alfil).

## CICLISMO

ANTE LA VUELTA A LOS PUERTOS

Gran entusiasmo entre la afición ciclista ha despertado la anunciada carrera para el próximo día 16, sobre el recorrido denominado Vuelta a los Puertos, que, con un trayecto de 60 kilómetros, pasará por Logroño, Oyón, Yécora, Meana, La Población, Bernedo, Marañón, Cabredo, Santa Cruz de Campezo, Aras, Viana y Logroño, en el cual habrá que escalar un puerto de segunda y otro de tercera categoría.

La salida se efectuará a las diez y media en punto de la mañana, para regresar a las doce y cuarto aproximadamente, estando la meta de llegada en la Avenida de Navarra, frente a la casa patrocinadora, Hogar Ciclos.

Las inscripciones se harán en el domicilio del Club Ciclista Logroñés, Bar Bilbao, el viernes, a partir de las ocho y media de la noche.

Como indicábamos, esta prueba es seleccionable para los campeonatos nacionales del Frente de Juventudes de ciclismo, lo que hará que tomen parte todos cuantos están interesados en participar en ellos. Aparte de este aliciente, han prometido su presencia corredores de Estella, Vitoria, Miranda y otros puntos, pues se ve que el dotar la prueba de unas dietas de 40 pesetas a todo participante que no obtenga premio, hasta el número de quince, compensa los desplazamientos de corredores que quieren empezar en estas lides deportivas.

Esperemos que sea un triunfo más a sumar a los que año tras año y sobre el mismo recorrido alcanza Hogar Ciclos con esta su carrera anual, con la ayuda eficaz y organización de nuestra primera sociedad ciclista.

Los premios son de 400, 300, 250, 200, 150, 100, 75 y 50 pesetas, pero como ya se ha indicado, habrá dietas de 40 para otros que no logren clasificarse en los puestos de premio.

Fútbol modesto

El C. D. Tardío cita a los jugadores de sus equipos regional y juvenil para hoy, día 12, a las 8'30 de la tarde, en el lugar de costumbre,



## Seis vehículos de extranjeros arrastrados por el agua hasta el mar en Arenys de Mar

### Varios sucesos con sus correspondientes víctimas

ARENYS DE MAR, 11.—Seis coches de matrícula extranjera han sido arrastrados por una tromba de agua hasta cerca del mar, como consecuencia de una tormenta de pocos minutos de duración que descargó esta tarde. Los coches estaban aparcados en la rambla que va a dar sobre el mar, y no pudieron resistir el empuje de las aguas. Se procedió a su rescate utilizando barcas de pesca. Hasta ahora han sido recuperados los coches franceses F-3430-FL '75 y F-1386-EV 51, propiedad de unos turistas, y el 5-H707-70497, marca "Opel Kapitán", del señor Nagel, de Bruselas. En la desembocadura de la Riera han aparecido otros dos completamente destrozados. Uno de ellos el "Citroen" de once caballos matrícula 744 CA-37, propiedad de don Francisco Desplaque, natural de Saint-Singonier, que llegó el primero de agosto a Arenys con sus padres y siete familiares más, y el "Simca", también francés, matrícula Z 3764-AL-69. Los coches recuperados sufren también graves desperfectos. Se trabaja activamente para poner al descubierto el otro.

### CON LA MOTO AL RIO

PAMPLONA, 11.—En el kilómetro 80 de la carretera de Pamplona a Irún, cerca de Vera de Bidasoa, una motocicleta, matrícula SS-23735, sufrió un despiste y se precipitó desde el pretil del puente al río. El conductor de la máquina, Angel Miquelajáuregui Santesbean, de 24 años, aunque con lesiones, pudo salir de las aguas pero su acompañante, Luis Alustiza, de la misma edad, cuando pudo ser extraído del río era ya cadáver. Ambos son vecinos de Irún.

### CHOQUE DE AVIONES

CALGARAY (Alberta), 11.—Un avión a reacción "Sabre" canadiense y un pequeño aparato civil han chocado en pleno vuelo, incendiándose a consecuencia de la colisión. Se teme que hayan perecido tres personas en el accidente.

Varios testigos han manifestado que el avión a reacción se dirigía al aeropuerto de Maclell cuando se produjo el choque. (Efe).

### CHOQUE DE VEHICULOS

CADIZ, 11.—Una persona resultó muerta y dos heridas de consideración en un choque de vehículos ocurrido en las proximidades de Río Arillo.

Un automóvil de turismo, que se dirigía de Cádiz a Tarifa, conducido por don José Cazalla Morales, hermano del delegado provincial de Trabajo en Cádiz, don Antonio, y ocupado por la esposa del primero, doña Carmen Moreno de Guerra, y su hijo José, chocó violentamente con uno de los autobuses de la compañía de tranvías que hacen el servicio entre la capital y el inmediato pueblo de San Fernando.

Doña Carmen Moreno resultó muerta en el acto. Contaba

## Condecoraciones portuguesas a militares españoles

LA CORUNA, 11.—En el Consulado de Portugal se celebró esta tarde el acto de imposición de la Medalla del Mérito Militar al teniente coronel de Estado Mayor don Luis Quiroga de Abarca comandante de la Fábrica de Armas don Manuel Coloma García y al capitán de la misma don Mariano Barallat Frechilla, recientemente condecorados por el Gobierno portugués. Efectuó la imposición el cónsul de dicho país, señor Melo Barreto, en nombre del ministro del Ejército de Portugal. El acto fué presidido por el capitán general de la Región, señor Gutiérrez de Soto, a quien acompañaban los gobernadores civil y militar y otras personalidades.

Con este motivo, el señor Melo Barreto pronunció elocuentes palabras y a continuación hablaron el teniente coronel Quiroga de Abarca para agradecer la distinción en nombre propio y de sus compañeros, y el capitán general de la Región para resaltar los lazos de unión hispano-lusitanos.

## «Estamos construyendo una plataforma»

(Viene de primera página)

### DISCURSO DEL SEÑOR DELCLAUX

Dijo que la Feria de Bilbao aparecía este año enriquecida con un nuevo pabellón dedicado a la industria química, que tanto auge ha alcanzado en estos últimos años en el Norte de España. Deseo que esta Feria no sea una mera reunión folclórica, sino un centro de contratación, donde vendedores y compradores se reúnan para efectuar transacciones. Agradeció la presencia del ministro de Comercio y su gestión por el ingreso de España en la OEEC, por lo que pide al público un aplauso, que éste tributa al señor Ullastres calurosamente.

Destacó después el señor Delclaux que Vizcaya aporta a las arcas del Tesoro una fantástica suma, que este año se aproximará a los cinco mil millones de pesetas, y señaló que gracias a la nueva política española, con toda su complejidad de reducción de créditos, liberalización interior y exterior, facilidades para la exportación de materias primas, etc., la Vizcaya industrial y económica saldrán muy aforadas de su empeño y sabrán adaptarse a todas las innovaciones aprobadas por el Gobierno.

Aludió también a los problemas específicos de la provincia de Vizcaya. Expresó después su confianza en que gracias a la acción ponderada y al buen criterio del Gobierno y de los correspondientes organismos, se aplicarán las nuevas disposiciones de acuerdo con las circunstancias de los problemas que se vayan presentando.

### DISCURSO DEL ALCÁIDE

El alcalde de Bilbao, señor

Hurtado de Saracho, dedicó después un saludo al ministro de Comercio y a cuantas personalidades asistían al acto. "Si siempre ha tenido para nosotros —dijo el alcalde— un gran interés la presencia del señor Ullastres, mucho más ahora, en esta ocasión, en la que esperamos que nos haga una exposición del plan de estabilización, cuya finalidad principal es la de que España pueda integrarse con toda dignidad y autoridad en el concierto de las naciones europeas". Se refirió después al orgullo que Bilbao siente por estos certámenes, vendedores del grado de actividad y del empeño y de la calidad que alcanzan las empresas industriales y mercantiles que giran en torno a la ría bilbaína. Después felicitó a todos cuantos han colaborado al éxito y al prestigio de esta Feria, y a continuación el señor Hurtado de Saracho se extendió en consideraciones históricas del poderío industrial de la villa, desde la Universidad y Casa de Contratación y Consulado de Bilbao hasta el nacimiento de la Cámara de Comercio, cuyas bodas de diamante se celebrarán dentro de dos años, junto con las Cámaras de Comercio de Madrid y Barcelona, que fueron las primeras que se crearon en España. Por ello manifestó que Bilbao podría celebrar este acontecimiento con honra cuando una Asamblea Nacional de las Cámaras de Comercio por haber sido la de Bilbao la primera en cuanto al volumen de sus ingresos y número de socios. Expuso todo el brillante pasado económico de la villa y pidió a los industriales y comerciantes de hoy que sigan trabajando con el mismo interés con que se ha venido haciendo en los años pasados para que la industria y el comercio de Bilbao y de Vizcaya conquisten para España los mejores mercados y traigan al país la riqueza y el bienestar para todos. "Seamos protagonistas eficaces —terminó el alcalde de Bilbao— de esta nueva etapa de nuestra economía, para hacer honor a nuestros antepasados y a nosotros mismos, agrupándonos, bajo la dirección del Caudillo, con el fin de ganar esta nueva y quizá decisiva batalla de la paz".

Grandes aplausos subrayaron las intervenciones de los señores Delclaux y Hurtado de Saracho.

Por consiguiente, siguió diciendo el señor ministro, la demanda interior tendrá varios elementos vivificadores. En primer lugar, las cosechas agrícolas, especialmente el trigo, el algodón y, sobre todo, el aceite, que han de elevar la demanda de los frutos campesinos. La ciudad seguirá entonces normalmente al campo, y por éstas y otras consideraciones se normalizará el sector de la demanda. Para entonces esperamos que hayan entrado en juego en gran medida la repatriación de divisas y las amnistías fiscales.

### DISCURSO DEL MINISTRO DE COMERCIO

A continuación pronunció su discurso el ministro de Comercio, señor Ullastres, sobre el plan de estabilización. Anunció que iba a tratar de exponer las líneas del citado plan en aquellos aspectos que podrían interesar más.

El plan de estabilización —dijo— no tiene una dilación determinada en el tiempo, sino que tiene materializaciones parciales simbólicas en el memorándum presentado por el Gobierno español a los organismos internacionales, y es, ante todo y sobre todo, una política que sirve a dos objetivos: En primer lugar, al objetivo eterno y permanente en que estamos empeñados los españoles desde nuestra guerra de Liberación para hacer progresar aún más la economía española. En segundo término, el que se refiere a una mayor comunicación con el mundo económico internacional.

Después de analizar detenidamente estos dos aspectos, el señor Ullastres dijo que en los meses próximos nos encontraremos con lo que puede llamarse la etapa del lanzamiento del programa que puede convidarnos al optimismo, sabiendo que estamos construyendo una plataforma fija y estable para lanzar desde ella a la economía española. Esta etapa ha de ser más fuerte y se harán notar sus efectos con más intensidad; luego, esas mismas medidas se dejarán sentir mucho mejor, y al final viviremos como el pez en el agua en medio de esas medidas adoptadas una vez legislativamente y otras espontáneamente.

El señor Ullastres se refirió después a las perspectivas que ofrecerá la coyuntura económica en los próximos meses, y quizá años, como reacción a cada una de las medidas legislativas, tanto por parte del Gobierno como por parte de las autoridades económicas y fundamentalmente de los empresarios.

Analizó después el sector de la producción, y dijo que como consecuencia de las medidas de orden fiscal, monetario, de comercio, etc., se ha produ-

### Nuestros colaboradores

## Veraneo rancio

Por Joaquín Arraiz

Año 1900. Visitar como turista España significa una temeraria aventura. ¿Cómo es España? ¿Se puede viajar por España? A cuenta de nuestra vida y costumbres se ha fabricado en el resto de Europa y en el mundo mucho novelero. El turista se confía a una guía que considera experta y segura el Baedeker. Será su compañero inseparable. Lo primero es adquirir moneda. La peseta se corresponde con el franco, pero en valor efectivo a la hora de cambiar, por cada peseta recibirá el turista tres francos. Se puede calcular el gasto diario entre 12 y 20 francos, y menos, 10 ó 15, si las estancias son prolongadas o si los excursionistas viajan en grupo. No se incluye el precio del transporte, exclusivamente en ferrocarril. Se llama la atención del turista sobre una moneda singular, denominada duro, y se recomienda su reconocimiento botándolo en una mesa de mármol o piedra para apreciar su buen sonido argentino.

El turista prescindirá durante los meses de verano de visitar las zonas del Ceptro y del Sur de España, pues el fuego solar y la sequedad del aire hacen intolerables los viajes, la fatiga deprime y agota y además las fondas y los hoteles son inhóspitos. El excursionista debe fijar como frontera a su expansión Madrid: de aquí en adelante le aguarda un Sahara.

Respecto a los ferrocarriles, el Baedeker asegura que la clase de tercera no es re-

tras manos y esperamos que pasados unos meses podremos ir al Jefe del Estado a decirle que el plan de estabilización está superado prácticamente y que podemos reemprender otra vez la marcha alegre al ritmo de la recuperación española que todos deseamos.

En nombre del Jefe del Estado, el ministro de Comercio declaró abierta la X Feria de Muestras de Bilbao.

Una larga salva de aplausos rubricó las palabras del ministro.

### VISITA A LOS STANDS

A continuación, el señor Ullastres y las autoridades recorrieron la Feria, deteniéndose en cada uno de los stands, que el ministro elogió calurosamente. Terminada la visita, concedió una rueda de Prensa, en la que abundó en los mismos puntos expuestos en el discurso y en los aspectos generales del plan de estabilización.

### LO QUE SE EXHIBE EN LA FERIA

En la nueva Feria se exhiben maquinaria y productos elaborados de numerosas casas comerciales.

Entre las firmas españolas de la Feria de Bilbao figura la General Eléctrica Española, que exhibe un transformador monofásico de 42.000 kva., con salida de 230 kv., con cable especial utilizado por primera vez en España. Este transformador está destinado a la central de Aldeavilla, de Ibañeta, y saldrán 19 unidades iguales. También presenta la misma firma un seccionador tripolar, con mando eléctrico, de 230 kv. SE. CO.; un interruptor de pequeño volumen, de aceite, tipo FJ, con tensión de 34,5 kva., intensidad de 500 amperios e intensidad de rotura de 500 Mva. Se completan los productos expuestos con una serie de motores, reguladores de tensión, amplitudes, etc.

La central de Aldeavilla está considerada como la mayor de Europa Occidental y la tercera en tamaño entre las centrales subterráneas de todo el mundo. Para ello, la Compañía Internacional General Eléctrica suministra seis generadores de 126.000 kva. cada uno, que estarán instalados en una cámara subterránea de 140 metros de longitud excavada en sólida roca de granito. Esta central empezará a funcionar el próximo año y constituirá una enorme ayuda para el desarrollo económico de España. Para su construcción, la Compañía Ibañeta financió un crédito con el Export Import Bank para la compra del material a la International General Electric.

comendable. Las salas de espera son mugrientas e insanas, y los horarios de los trenes irregulares.

Ya está el turista en la ciudad, en el hotel y en presencia del dueño o conserje. Se debe ajustar el precio, a fin de evitar enojosos pleitos. Si se considera excesiva la cifra, se puede impune- mente ofrecer otra inferior; se entablará discusión y regateo, cosa muy frecuente, para terminar con una tarifa de transigencia. Tales porfías han desaparecido, con perjuicio para los huéspedes. Pero en 1900 sobraban habitaciones y ahora sobra clientela.

Las llamadas pensiones las considera la guía denigrantes, propias para viajeros indiferentes a la comodidad al asco y al esmero. Es decir, indicadas para beduinos. El Baedeker aconseja huir de las posadas como del diablo.

Las noches veraniegas en 1900, descritas en el libro, debían de ser de epepeya. El reposo era alterado por el incansable vocerío de los vecinos, los gritos estentóreos de los serenos —los actuales, además de todo esto, son motorizados— y por los asaltos de legiones de insectos en cargas a la bayoneta. Al viajero se le dice que no olvide en su maleta los polvos insecticidas. A quien se interne por las regiones del Sur, le esperan otros feroces enemigos: los mosquitos.

La reseña de los cafés de 1900 deja muy mal parados a cronistas y vates empeñados en presentarlos como adorables refugios de musas y románticos. El Baedeker advierte que los servicios y la limpieza dejan mucho que desear. Su atmósfera es impura.

En cuanto a las cervecerías, las referencias no pueden ser peores. La cerveza embotellada produce con frecuencia violentas colitis. ¡Mucho cuidado con ponerse enfermo! Si el viajero cae en esta desgracia debe confiarse a un médico extranjero, cosa nada fácil, porque los doctores, exóticos escasean. Lo mejor es viajar con una farmacia portátil, sin olvidarse del bicarbonato de sosa, alcohol de menta Ricles, vino de rubibarbo, tintura de yodo, píldoras de opio y quinina y algunos otros remedios, porque tampoco las farmacias le ofrecen garantía al Baedeker.

Donde el turista debe extremar las precauciones es en la calle. Ante todo se le aconseja que sea dádivo, convenciéndole de que siempre quedará como ruin; la propina es el complemento del gasto para cocheros, camareros, conserjes y oteñanzas. Se debe dar desde 15 ó 20 céntimos hasta una peseta. En los hoteles una peseta diaria.

La seguridad en las ciudades es como en el resto de Europa, según la guía. En caso de tumulto o de incidentes callejeros el extranjero huirá como de una manada de toros, alejándose a toda prisa del lugar del suceso, pues las autoridades acostumbran a detener a cuantos encuentran por las inmediaciones. Si el turista es víctima de cualquier fechoría, debe estar persuadido de que no contará con la ayuda de nadie, pues todos se apartarán de él como de un apestado.

Calamidad, y gorda, que afligirá a los viajeros serán los mendigos. Pandas de pordioseros, en su mayoría profesionales, le perseguirán a todas horas y en todas partes aun en los departamentos de los trenes. Se les ahuyenta socorriéndoles con unos céntimos, pero las olas de asalto se renovarán sin cesar y no habrá dinero bastante para rechazarlos.

Esta es la visión de la vida española que surge de las páginas del Baedeker en su edición de 1900. Más que una guía hecha para recorrer España, parece compuesta con el deliberado propósito de alejar de nuestro país al turista que, picado de curiosidad, sintiera la ventolera de visitarlo.

(Es una exclusiva de "Serco" para NUEVA RIOJA. Prohibida la reproducción).

## Novios

El más bello recuerdo de vuestra boda será un reportaje gráfico por

Foto ARANDA

SAGASTA, 8. Teléfono 4904





# Del trigo y el ganado

## Mercados de vinos

Las tronadas han continuado dejándose oír en los pasados días y, al igual que anteriormente, lo han hecho con predilección en esas horas que van desde el atardecer hasta la madrugada. Dolosamente, esta vez las tormentas han sumado a los daños campestres la desaparición de un chavalillo de once años, acaecida en Anguiano durante una horrible tormenta el jueves pasado.

El agua caída, ajustándose al refrán de lluvia de agosto es "lluvia de mosto, aceite y miel", va bien para las remolachas, que están magníficas, para las patatas y para los cultivos de secano, puesto que el regadío, como por los ríos corre agua abundante, no precisa riegos frecuentes, evitando con ello jornales y gastos que no dejan de ser un ahorro nada despreciable.

Las faenas del día son las de la trilla, nada favorecida por la humedad de las mieses. En afanes de ponerlas pronto final, las labores se prolongan hasta bien entrada la noche.

Están entrando ya los trigos en los graneros del Servicio Nacional del Trigo, observándose que abundan los húmedos y los deficientemente granados y como además se apura mucho en la trilla, van cargados de impurezas y hace laboriosa la recepción por la Junta Provincial de recolección de cosechas, haciéndose muy conveniente para los labradores la reserva para el cambio de sus entregas por otras para simiente, a lo que el Servicio Nacional del Trigo presta gran atención, de lo más sano que hayan recolectado.

Las impresiones sobre el vino son satisfactorias. La firmeza primera está ya transformándose en alza, según puede advertirse en otro lugar de esta misma página.

Las patatas se cotizan a 1'05 las elegidas—mitad del año anterior—. En Barcelona no quieren por lo visto enterarse, ya que los precios fijados siguen siendo de 2'70 para el almacenista y 3 pesetas para el público.

La aparición de la lista de variedades de frutas, que desde el año 1952 como máximo van a poder adquirirse en los viveros, marca un nuevo período en la historia del cultivo. En aquella época la falta de algunas especies que son base de ingresos en ciertos pueblos riojanos. Por ejemplo, la manzana "moctea" o "perona" lo que advertimos para general conocimiento y efectos.

La apertura de la caza para codornices, tortolas y palomas está señalada para el próximo día 15. En Navarra comenzó el domingo, siendo gran número de cazadores. En Alava desconocemos la fecha en que se levantará la veda.

Parece que la climatología cambia; el martes—día de San Lorenzo—no fue ni con mucho lo extremado que suele ser y ayer todavía la temperatura fue menor. Se cumplirá el refrán de que "después de San Lorenzo la calma poco dura". Y como el descenso de temperatura se atribuye a las estrellas fugaces que en esta época corren por el cielo, invitamos a Vides a que mientras toman el fresco vean si se presentan las Perseidas, denominadas así porque parecen radiar de la constelación Perseo. Es una distracción gratuita y si la que le hace es soltera, dicen que puede sacar novio.



## Renovación de la autorización sanitaria para elaborar salazones, embutidos y conservas cárnicas

El B. O. del Estado del pasado día 5 publica una circular del Ministerio de la Gobernación con las normas para la renovación anual del permiso de funcionamiento de las industrias de la carne, consumo fresco y familiar para la campaña 1959-60, así como las actividades del comercio al por mayor de productos cárnicos, almacenes y talleres de elaboración de tripas para el año 1960.

La renovación de la autorización sanitaria para elaborar salazones, embutidos, conservas cárnicas y productos de flammería en las industrias chacineras mayores, reglamentariamente registradas en la Dirección General de Sanidad, tendrá efectos a partir del primero de octubre del año actual hasta el 30 de septiembre de 1960.

## Cánones por molienda y maquila

Según lo establecido en la orden del Ministerio de Agricultura de 21 de agosto de 1958, el canon de molienda para las reservas del agricultor a título de "canje", durante la campaña 1959-60, será de 28 pesetas Qm., al que hay que añadir 10 pesetas de canon comercial del S. N. T. resultando un precio máximo de 38 pesetas Qm.

Asimismo, el canon de maquila a cobrar por los molineros maquileros en la molienda de granos para obtener harinas, de conformidad con lo dispuesto en la citada orden ministerial, será el siguiente:

Trigo ... 22'00 Pts. Qm.  
Centeno ... 17'50 " "  
Cereales para pienso ... 16'50 " "  
Leguminosas ... 14'00 " "

Cuando las moliendas de cereales y leguminosas de pienso se lleven a cabo con aparatos trituradores o por medio de piedras que efectúen solamente una ligera trituración, sin obtener harinas completas, dichos precios máximos sufrirán un descuento del 20 por 100.

Sobre los cánones citados anteriormente no podrán cargar los fabricantes y molineros cantidad alguna.

Todos los agricultores, para hacer uso de las reservas declaradas en su C-1, deberán presentar la ficha correspondiente en la Jefatura de Almacén a que se hallen adscritos para que se les estampe la diligencia de autorización por el jefe de almacén, y si manifestan su deseo de molinar los cereales panificables en molinos maquileros, entregarán en especie la cantidad de 2 kilos de trigo por cada 100 formalizados.

26'50; trigo de 11 grados, viejo, 29; nuevo, 25; Bajo Priorato, de 15 grados, viejo, 31; nuevo, 28'50; Alto Priorato de 16 grados; viejo, 32; nuevo, 30'50. Alcohol de 90 grados, 27 pesetas litro en bigones.

1960, en aquellas industrias que dispongan de instalaciones frigoríficas para una perfecta maduración y conservación de las carnes y productos derivados, limitándose tal vigencia hasta el 30 de abril del mismo año en aquellas otras industrias que carezcan de instalaciones frigoríficas y efectúen sus labores de fabricación en ambiente natural.

Los expedientes de prórroga se formularán ante la Dirección General de Sanidad, bien directamente por las empresas interesadas o por conducto de sus organismos sindicales, dentro de un plazo que terminará el 15 de septiembre próximo para los mataderos industriales y fábricas chacineras.

Las industrias chacineras menores incoarán sus expedientes de renovación sanitaria hasta el 15 de septiembre próximo en las Jefaturas Provinciales de Sanidad, las cuales resolverán lo procedente.



## Sabe Vd. que...

Una paloma mensajera adulta (más de un año), a pesar de encontrar fuertes vientos, lluvia y niebla en la ruta Bádajoz-Santander, ha hecho el recorrido en 24 horas, 19 minutos y 30 segundos?

En Lérida ha comenzado la recolección de la pera "blanca de Aranjuez", cotizándose, en árbol, a 9 y 10 pesetas, según clase y calidad?

El quitar total o parcialmente las hojas de remolacha antes de ser arrancada para su entrega en balsa puede, según el contrato, ser causa de que las fábricas no se hagan cargo de la raíz?

En Valencia, debido a las favorables climatológicas, el período vegetativo del arroz se ha acortado en quince días, esperándose una cosecha de dicho cereal tan grande que puede constituir un record? Se confía que dentro de esta semana empiece a entrar arroz nuevo en los graneros.

## Formación de maestros bodegueros y viticultores

El Ministerio de Agricultura ha organizado un nuevo curso de tres meses de duración para formar maestros bodegueros y viticultores, el cual tendrá lugar en la Estación de Viticultura y Enología de Requena, dando comienzo el día 15 de septiembre próximo para terminar el 13 de diciembre.

Podrán tomar parte en él las personas que lo deseen, mayores de 18 años y menores de 40, demostrando, en las pruebas de ingreso, que saben leer y escribir y que conocen las cuatro reglas fundamentales de aritmética.

La enseñanza es gratuita, pero los gastos de viajes, estancia, libros, etc., corren a cargo de los alumnos.

El número de alumnos se limita a 40, prefiriéndose los que antes lo solicitaron y reúnan mejores condiciones, pero pueden asistir a las clases teóricas como oyentes los que obtengan permiso del director de dicho Centro, sin derecho a ser examinados.

Las solicitudes, convenientemente integradas y escritas por los interesados de su puño y letra, deben dirigirse al Ingeniero director de la referida Estación hasta el día 10 de septiembre, acompañadas de la partida de nacimiento, certificado médico, certificado de buena conducta de la Alcaldía correspondiente y dos fotografías tamaño carnet, todos reintegrados.

Los alumnos que sigan con aprovechamiento este curso tendrán derecho a que el Ministerio de Agricultura les expida el título de maestro bodeguero y viticultor.

## Licencia de apertura de carnicerías de ganado equino

MADRID.—El B. O. del Estado del lunes inserta una orden del Ministerio de Agricultura por la que se regula el sacrificio de ganado equino. La Dirección General de Ganadería es el organismo competente para conceder licencias de apertura de establecimientos destinados a la venta de carne de equinos y sus despojos, así como para el señalamiento de los cueros de sacrificio que, en atención a las necesidades y circunstancias del momento, hayan de asignarse a cada uno de ellos.

Solamente se concederán licencias de tablaría de carne de equinos en aquellas localidades que posean matadero equino autorizado por la Dirección General de Sanidad.

Los Ayuntamientos que no cuenten con matadero autorizado y deseen construirlo, antes de iniciar las obras y en evitación de gastos innecesarios, deberán consultar previamente a la Dirección General de Ganadería sobre las posibilidades de instalar carnicerías de equino en su localidad.

El número de carnicerías de equinos que deberán existir en cada provincia, así como los cueros de sacrificio correspondientes, se fijarán por la Dirección General de Ganadería.

Las instancias de solicitud irán dirigidas al director general acompañadas de la memoria, planos y demás documentos a que se refiere el artículo sexto de la orden ministerial de 15 de julio de 1952.

Se señala el orden de preferencia en el concurso.

Las carnicerías de ganado equino se instalarán necesariamente fuera de los mercados de abastos y no podrán bajo ningún concepto disponer de sucursales o establecimientos secundarios dependientes de ellas.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Señala el orden de preferencia en el concurso.

Las carnicerías de ganado equino se instalarán necesariamente fuera de los mercados de abastos y no podrán bajo ningún concepto disponer de sucursales o establecimientos secundarios dependientes de ellas.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

Los agricultores ganaderos que pretendan sacrificar equinos de su propiedad lo acreditarán mediante la presentación de la oportuna cartilla ganadera.

## Variedades frutales

En virtud de lo dispuesto en la orden de 14 de julio próximo pasado (B. O. del 2) el "Boletín Oficial del Estado" del día 4 del actual publica una orden del Ministerio de Agricultura sobre variedades de frutas. En ella, después de declarar abierto en el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas el registro para las variedades de manzano, pera, melocotón, albaricoque, ciruelo y cerezo, se insertan las primeras listas de variedades que han de quedar inscritas en el mencionado registro y que con carácter exclusivo se multiplicarán en los viveros con posterioridad al primero de diciembre del año actual.

En virtud de lo que se dispone, los viveristas oficialmente inscritos en esta Jefatura, en el plazo máximo de un mes a contar del citado día 4, enviarán a esta Jefatura:

Primero.—Relación de las existencias en sus viveros de variedades que en dicha orden se indican.

Segundo.—Relación de las otras variedades que en la actualidad tengan en existencia, expresando, como en la anterior, su cuantía y proyecto de nuevo estaquillado para la próxima campaña.

Tercero.—Petición razonada para continuar la venta y multiplicación de otras variedades que las autorizadas con carácter provisional o a extinguir, pues según dispone el artículo Sexto de la orden citada en primer lugar, la Dirección General de Agricultura, previa inscripción, podrá autorizar su venta, señalando un plazo para su extinción no superior a dos años, y que, como máximo, terminará en la primavera de 1962, a partir de la cual no podrán venderse más variedades que las autorizadas.

Además de las disposiciones ya indicadas, creemos interesante que los viveristas conozcan la ley de 10 de marzo de 1941 (B. O. del 9 de marzo) y el decreto de 27 de marzo de 1953 (B. O. del 17 de abril).

Página 284  
número  
TODOS LOS MIERCOLES

## Fichero del Labrador

**ABONOS**  
DE MIGUEL HERMANOS, S. L.  
Calvo Sotelo, 9. Teléfono 1767.

### FABRICAS DE HARINAS

**HARINAS AZOFRA**, Carretera Soria. Teléfono 1863.  
**HARINAS INIGO**, S. A., Gonzalo Berceo. Pños. 1943 y 2901  
**HARINERA SARASA**, Carretera Mendavia. Tlf. 3350.  
"LA ISLA", Hijos de Pablo Martínez, S. L. Telf. 1145.

### FERRETERIAS

**E. LOPEZ ROMERO**, S. L., Villanueva, 6. Tños. 1854 y 1107.  
**IDARRETA Y MURUGARRIN**, Dres. Castroviejo, 7. Tlf. 3118  
**LA INGLESA**, Claudio Gil Calvo. Mola, 90. Teléfono 1159.  
**FERRETERIA AGRICOLA**, Marrodán y Rezola, S. A.

### INSECTICIDAS

**EL MACENES AGRICOLAS**, Portugal, 42. Teléfono 1045  
**AGRICOLA ENOLOGICA** de la RIOJA, D. Victoria, 44. T. 4800  
**DROGUERIA AGRICOLA**, RIOJANA, Sáenz de Cabezón, D. de la Victoria, 6. Tlf. 1854

## JEFATURA AGRONOMICA

EL "AMARILLO" DE LA REMOLACHA

Esta enfermedad, que se ha comprobado existe en los remolachares de la provincia, es, como su nombre indica, una clorosis, pero que se diferencia de las otras muchas que pueden afectar a la remolacha porque se manifiesta sólo en las hojas exteriores y viejas o con más de la mitad de su desarrollo, las que amarillean a partir de la extremidad y, hasta totalmente, adquiere un mayor espesor y se hacen rígidas y frías, produciendo un chasquido especial al romperse en pedacitos cuando se las oprime entre las manos, que es la manera de reconocer la enfermedad.

Se debe a un "virus" que se transmite de planta a planta por los pulgones, siendo el principal vector el pulgón de las habas, que ataca también a la remolacha y puede determinar pérdidas cifradas hasta en el 50 por 100 en peso de raíz y 60 por 100 en azúcar, en las infecciones tempranas y totales.

De aquí la importancia de combatir los pulgones, tanto por los daños directos como por los indirectos debidos a esta enfermedad de que son vehículo, y para combatir la cual no hay medios eficaces.

## VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL

S. L. Laboratorio Enológico particular. Avda de Navarra 5. Teléfono 1749  
**LABORATORIOS PARTICULARES**

**ENOLOGICO MAISO**, Victor Pradera, 7. Teléfono 3454.

### GESTORIAS

**PEREZ CALVO**, Muro de la Mata, 11. Entlo. Dcha. Tlf. 1503.

## MAQUINARIA AGRICOLA

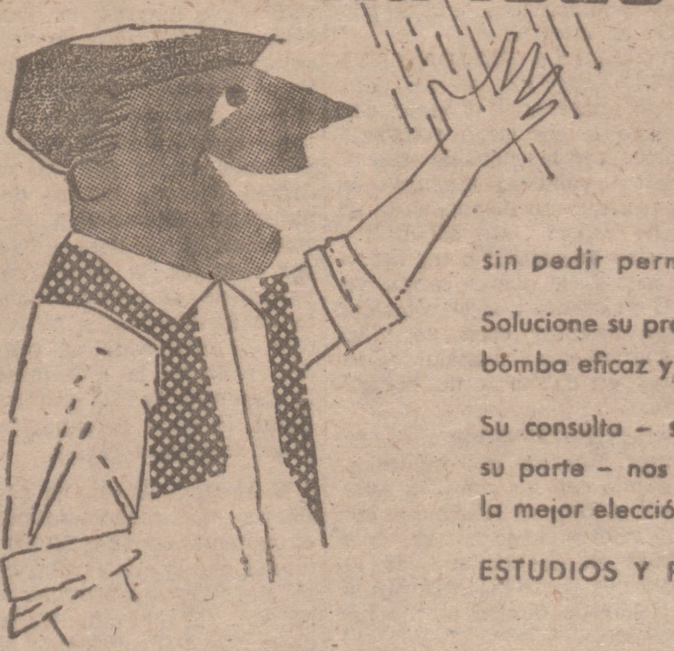
**E. LOPEZ ROMERO**, S. L., Villanueva, 6. Tños. 1854 y 1107  
**HIJO DE JESUS CORTES**, Gloria Dr. Zubía, 5. Telf. 1155  
**MARRODAN Y REZOLA**, S. A. Maquinaria para Cooperativas M. MARTINEZ, Siervas de Jesús. Teléfono 1851.  
**E. MURUA**, Agencia de Miquel, Arellano y Cia., S. M. Calvo Sotelo, 91. Teléfono 3469.

### SEMILLAS

**SEMILLAS LEOPOLDO**, Concesionario. V. Rey. 6. Tlf. 2477  
**SEMILLAS SELECCIONADAS**, LA NEGRITA. Teléfono 5004.  
**VARIOS**

**LUBRIFICANTES** para tractores, Celso Rubio, V. Rey. 11.

## lluvia todo el año

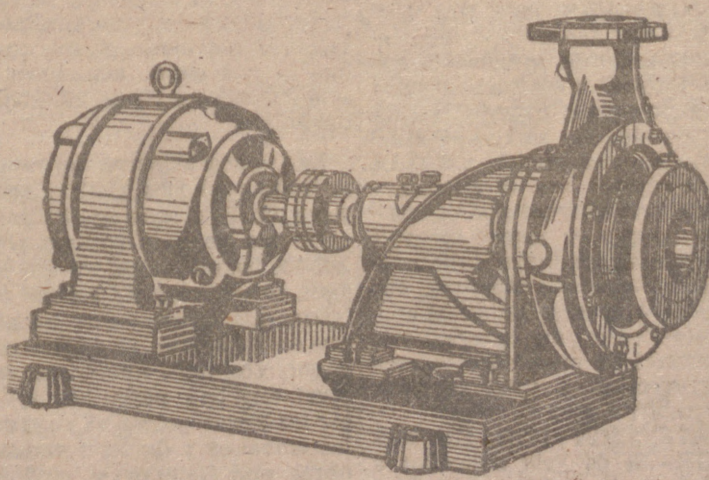


sin pedir permiso a las nubes.

Solucione su problema de riego, con una bomba eficaz y utilitaria

Su consulta - sin ningún compromiso por su parte - nos servirá para ayudarle en la mejor elección

ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS GRATIS



GRUPO MOTORBOMBA



El Material Industrial S. A.

Sucursales en: BARCELONA - BILBAO - GIRON - MADRID - SAN SEBASTIAN - SANTANDER - SEVILLA - VALENCIA.

A sucursal en: ZARAGOZA, Generalísimo Franco, 9. Telf. 24184



## Lo que deben de tener en cuenta los conductores

El aumento de tráfico que se observa en las carreteras españolas ha motivado que "El Correo Catalán" publique un documentado artículo, firmado por Dimas Veiga, en el que explica los cuidados que deben tenerse antes y durante el viaje veraniego.

Cuántas desgracias y ocasiones desagradables podrían evitarse si entre todos los que van a emprender el viaje de vacaciones existiera un poco de colaboración y un mucho de sentido común y responsabilidad.

Antes de sentarse ante el volante y lanzarse a la carretera es necesario dispongamos de un vehículo en buenas condiciones y que su funcionamiento no ofrezca la posibilidad de ningún fallo.

Para ello nada mejor que dedicarle un concienzudo repaso, atendiendo con esmero las necesidades que requieren las partes más importantes del vehículo, como son:

**EL MOTOR.**—Verificación del aceite del motor, sustituyéndolo en caso de ser necesario por aceite limpio SAE-40. Estado de las bujías y sus conductores, así como el perfecto estado y limpieza del distribuidor (pipa y juegos de platinos). Proceder a un engrase general en una estación de servicio.

**EL RADIADOR.**—Vaciarlo y proceder a un lavado a presión para conseguir eliminar los depósitos calcáreos que hayan podido acumular en sus conductos, llenándolo nuevamente con agua destilada preferiblemente.

**LA TRANSMISION.**—Vaciar el puente de velocidades, llenándolo nuevamente con lubricante nuevo. Regular el juego que pueda tener el embrague y verificar el estado de la palanca del cambio de velocidades.

**LA SUSPENSION.**—Comprobar el paralelismo del tren anterior y el estado de los amortiguadores. Esto es condición indispensable para obtener un perfecto equilibrio y mantenimiento de marcha, así como una mayor comodidad para los ocupantes del vehículo. Téngase en cuenta que además se disminuye notablemente el desgaste irregular de los neumáticos.

**LOS FRENO.**—Estos son elementos de principal atención. Purgar los conductores, verificar el buen estado de éstos, sin descuidar el de las juntas y los ferodos. Regular la carrera del pedal del freno y tensar el freno de mano.

**LOS NEUMATICOS.**—Circular con las ruedas lisas es lanzarse al suicidio. La economía de los neumáticos suele resultar muy cara. Verificar el estado de los flancos (cortes, golpes, grietas, etcétera). Ajustarse exactamente a las prescripciones del constructor en lo que se refiere a la presión de los neumáticos. Equilibrar las ruedas.

**LA ILUMINACION Y EL ENCENDIDO.**—Comprobar el nivel de los vasos de la batería, así como todo el circuito eléctrico. Verificar el funcionamiento de los faros anteriores, pilotos, "stop" e intermitentes. No olvidar las reglamentarias lamparas de recambio.

Disponiendo ya de un vehículo en buenas condiciones, pasemos a lo concerniente al factor humano de quien ha de conducirlo.

Es frecuente oír comentar entre los que normalmente conducen un vehículo de tracción motriz, que un buen conductor es aquel que no tiene ningún accidente en su haber. Si efectivamente éste es un importante y favorable factor, no significa en modo alguno la perfección de un conductor. Para que así pueda considerarse han de concurrir más condiciones, como el saber disculpar las faltas del conductor inexperto, poseer un completo dominio de sí mismo, la capacidad de resistencia física que se posee, los límites del vehículo, los de la carretera, sin descontar, naturalmente, una buena dosis de buena fortuna.

Disponiendo plenamente de estas envidiables condiciones de civismo, prudencia y paciencia, podemos iniciar con bastante seguridad el viaje de vacaciones, confiando en poder realizar el regreso con la misma felicidad que hemos emprendido la marcha.

**CIRCULAR POR LA DERECHA.**—Esta recomendación la recuerdan numerosos carteles

instalados a lo largo de nuestras carreteras. Como puede suponerse, no fueron puestos por capricho, pues su cumplimiento nos representa siempre un buen número de ventajas (que muchos desconocen por no haberlas utilizado nunca). Circular por la derecha nos parecerá más ancha la carretera. Tampoco habrá necesidad de variar constantemente la trayectoria cada vez que un vehículo más rápido que el nuestro (que aunque no nos lo parezca, también los hay) intente adelantarnos. También evitaremos la tentación de atravesar la franja que divide las dos direcciones, ni tan siquiera pisarla. Ello constituye una falta extremadamente grave que puede tener fatales resultados.

**CUIDADO CON LAS MANIOBRAS.**—Parar, cambiar de dirección, aminorar la marcha, adelantar, etc., son maniobras que siempre constituyen un peligro si no han sido señaladas con bastante antelación. Sed considerados con estas obligaciones y circularéis más seguros.

**APRECIACION DE LAS DISTANCIAS.**—Es importantísimo saber apreciar las distancias, así como la velocidad de los vehículos que intentamos adelantar o cruzar. En caso de duda es preferible aminorar la marcha y perder unos pocos segundos, que arriesgarse a sufrir un grave accidente.

**VELOCIDAD ADECUADA A LAS CIRCUNSTANCIAS.**—La velocidad a la que circularéis debe ser siempre función de:

- La visibilidad.
  - La densidad del tránsito.
  - Estado del vuestro vehículo.
  - Condiciones del piso (buen o mal estado, seco o mojado).
  - La carga que se transporte.
  - Vuestro estado (fatiga, sueño, digestión pesada, etc.).
  - Vuestro estado de ánimo.
- CONducir con COMODIDAD.**—Esta es una importante condición de seguridad. Incluso si se dispone de un vehículo pequeño, vuestro "espacio vital" ha de tener mejores condiciones que el de los demás pasajeros. Nuestra vida y la de aquellos puede depender en muchas ocasiones de la libertad de movimientos de que dispongáis.

**FRENAR... Y LUEGO INDAGAR.**—Es posible que con esta práctica se pierda algo más de tiempo, pero es seguro que evitaréis más de un grave accidente. Si el vehículo va sobrecargado, es necesario que exageréis más este extremo, ya que en tales condiciones los frenos sufren una notable pérdida de eficacia.

**TOMAR LA SALIDA ANTICIPADAMENTE.**—De este modo aseguraréis el viaje, más si éste es de largo recorrido. Considerar las posibilidades de vuestro vehículo teniendo en cuenta que no disponéis de un coche "sport". No solicitéis a vuestro automóvil o motocicleta más de lo que es capaz. Tened en cuenta que la velocidad suele resultar cara de vidas humanas, y en el mejor de los casos en facturas de reparación.

**ABSTENCIONISMO.**—No fumar durante la conducción. Cuidado con las comidas generosas si después tenéis que empuñar el volante nuevamente. Tened en cuenta que las digestiones pesadas invitarán al sueño, y de éste al eterno hay un paso.

**COMPRESION Y PACIENCIA.**—No aceleréis nunca al oír la señal de un vehículo que os intenta adelantar. Pensad que no habéis tomado la salida de ninguna carretera. Pensad también que existen vehículos más rápidos que el vuestro, e incluso si es igual que el vuestro, porque va menos cargado, porque el conductor sabe conducir mejor que vosotros, etc. No debe negarse nunca el adelantamiento; de hacerlo, sólo pondréis de manifiesto vuestra incorrección y total carencia de espíritu cívico.

**ATENCION POR LA NOCHE.**—Si os veis obligados a conducir de noche, redoblad las precauciones, y si no estáis acostumbrados a hacerlo, es preferible poner fin a la jornada hasta el día siguiente.

Y, finalmente, tened una sana risa dispuesta para cualquier circunstancia, por adversa que os parezca. Sólo así conseguiréis que el viaje iniciado con tanta ilusión continúe y termine felizmente, como así esperamos que suceda.

## España, treinta millones de habitantes

De 50 millones de hectáreas, solamente 20 se cultivan, pero las tierras de regadío aumentan anualmente en unas 50.000

SUS PRODUCTOS VALEN 76.730 MILLONES DE PESETAS, DE UN TOTAL DE 411.670 MILLONES A QUE ASCENDIO EN 1957 LA PRODUCCION NACIONAL

Los treinta millones de habitantes que alcanzará la población española en breve plazo nos ha inducido a trazar este esquemático resumen que intenta reflejar, aunque no sea nada más que de modo somero y forzosamente incompleto, las características de nuestro suelo, las posibilidades del trabajo de los españoles y las metas alcanzadas, junto con otros datos demográficos y estadísticos que hemos juzgado de interés. Hemos dividido el trabajo en tres partes, la primera ya la publicamos en nuestro número del domingo, y hoy damos la segunda.

De los cincuenta millones de hectáreas de nuestro territorio, solamente veinte millones se cultivan; de los veinticinco restantes—descontados cinco millones totalmente improductivos—, unos quince poseen arbolado, incluyendo olivares y frutales, y los 10 restantes permanecen sin cultivar y sin arbolado. El labrador español, por tanto, no dispone de un escenario tan fácil, de una tierra tan propicia como muchas veces se ha dicho. Su labor, muy meritoria, áspera y persistente, ha creado una fuente de riqueza que proporciona al producto interior bruto nacional 76.730 millones de pesetas, de un total de 411.670 millones alcanzados en 1957. Si se añaden a esa cifra los productos de la ganadería y de los montes, resulta que del campo obtenemos el 26 por 100 de la producción nacional. Esta cifra, en los momentos actuales, sobrepasa todavía ligeramente la de la industria manufacturera, a pesar de que la evolución económica reciente ha tendido a equilibrar cada vez más la aportación de ambos sectores. Otro aspecto importante de la producción agropecuaria es la proporción de los productos agrícolas en el comercio exterior. Al considerar el intercambio con otros países se advertirá, en efecto, hasta qué punto el campo nacional sirve de base fundamental a las posibilidades de adquirir mercancías extranjeras.

### AGRICULTURA EN MARCHA

La política de industrialización, encaminada a equilibrar la economía nacional, no debe enmascarar el esfuerzo realizado para mejorar la producción agrícola, que aumenta sin prima, pero sin pausa. En los últimos diez años, tomando como base la cantidad 100, se ha elevado de 82,3 a 109,6, lo que representa un 33 por 100 en el último decenio, dentro de las naturales oscilaciones de las cosechas. Ello se debe a los nuevos regadíos, la concentración parcelaria, el aprovisionamiento de fertilizantes y otros medios de producción, así como el desarrollo de la mecanización, la disponibilidad de semillas selectas, la labor de capacitación y los créditos agrarios.

El ejemplo de ello es que las tierras de regadío aumentan anualmente en unas 50.000 hectáreas, con lo que el número total de ellas se aproxima a las 200.000. El "Plan Badajoz" constituye fiel exponente de este formidable impulso, mediante obras realmente gigantescas, que se está dando actualmente a la agricultura y a la industria nacionales.

La técnica moderna ha revuelto los ríos peninsulares como el Tago, que se desliza entre las elevadas rocas y por hondas barrancos, en los que el agua se aleja de las tierras de labor, que forzosamente tenían que ser de secano. El relieve español crea unas diferencias de nivel que han permitido sujetar las aguas bravas al yugo de los embalses y de las turbinas, obras que facilitan la producción más importante para el progreso moderno: la energía.

Así se ha conseguido que la producción eléctrica sea hoy, con sus 15.470 millones de kilovatios-hora anuales, cinco veces mayor que en 1935 y doble que en 1950. De esta cifra, más de las tres cuartas partes tienen origen hidráulico, son los caballos del agua. El plan en curso de realización prevé un

consumo de 18.000 kilovatios-hora.

### DEL PASTOREO MILENARIO A LA EXPORTACION MODERNA

Desde las cálidas llanadas del Sur hasta los montañosos pastos norteros y de las cordilleras centrales, un valvén estacional de pastoreo ha venido repitiéndose a lo largo de los siglos, creando algunas de las especies ganaderas más estimadas del mundo. La antigua trashumancia hizo nacer métodos y costumbres que permitieron crear una raza como la de lanar merino, de la que descienden las mejores especies de todos los continentes. El ganado caballar y asnal ofreció también ejemplares famosos, mientras que el ganado de lidia se convertía en producto típicamente español. Los tiempos, sin embargo, exigen otro tipo de ganadería, apoyada en el progreso técnico y en la sustitución del pastoreo, dentro de lo posible, por la explotación agropecuaria combinada. En pos de esta nueva estructura se realizan hoy los más destacados esfuerzos, mediante la selección de especies, la mejora de puros y condiciones de aprovechamiento, conservación y transformación de los productos. El milenario pastoreo se va orientando hacia la eficiente explotación moderna.

### LA TECNICA LOGRA APLICACIONES DE PRODUCTOS DESDENADOS

También la explotación de los yacimientos españoles data de millares de años, puesto que los fenicios extrajeron ya metales en las regiones costeras, o los romanos a orillas del Sil, y plata en el pueblito sevillano de Guadalcanal, nombre de origen árabe que sirvió para bautizar una lejana isla de Oceanía. Ello ha sido causa, como en otros países europeos, de que quedaran agotados algunos de esos yacimientos.

Pero las técnicas han encontrado otros y han hallado aplicaciones para productos hasta ahora desdenados. Gracias a estos avances, la producción minera se ha incrementado en un 27 por 100, desde 1954, cifrando, se su valor total en 9.368 millones de pesetas en 1958. Casi dos tercios de dicha cifra corresponden al carbón, fuente vital de energía cuya producción se ha duplicado desde 1941. Sólo la hulla, el más importante de los combustibles sólidos, ha progresado en un 30 por 100 en la última década, ascendiendo su extracción anual a doce millones de toneladas.

(Síntesis autorizada del trabajo "30 millones de españoles", editado por el Banco Exterior de España. Continuará).

## TEATRO Y FERIAS

Por M. Fernández Almagro  
(De la Real Academia Española)

El teatro ha quedado reducido, en provincias, a un número más del programa de fiestas. Ya no es un elemento de la vida cotidiana como lo era en otros tiempos evidentemente, al menos en las ciudades de cierta importancia.

La causa inmediata de ese fenómeno es que no existen compañías en número bastante a proveer las necesidades escénicas de toda España. Pero he aquí un círculo vicioso. Si los españoles conservaran afición al teatro como en otro tiempo, la profesión de actor no habría languidecido hasta el punto—dígase así—de amortizarse las plantillas. Claro es que, desde este punto de vista, hay que considerar el factor de la tremenda competencia del cine precisamente en ese aspecto profesional.

Los cómicos están mejor pagados en los "estudios" que en los escenarios, y reservan a éstos sólo el tiempo que aquellos les dejan libres, con las excepciones, hánto relativas, de las compañías llamadas "titulares" que actúan en Madrid y las muy contadas que hacen una gira por provincias, al dictado del calendario nacional de ferias y fiestas.

Aun así hay ciudades en España que no ven apenas teatro, entre otras razones, porque los viejos coliseos se han convertido en cines, y no hay empresarios que corran la aventura de reintegrar el local a su destino primitivo. Realidad que se comprueba muy frecuentemente y que refuerza su sentido con la construcción, aquí o allá, de salones de espectáculos dedicados a cine y muy raramente a teatro. De suerte que todo coadyuva al mismo fin: escasez de compañías y escasez de locales.

Naturalmente: si la afición persistiese, no desaparecerían los teatros como viejos e inútiles barcos desgastados, ni se considerarían licencias, en mayor o menor número, los actores y las actrices que tantas singlaturas hacían en otros tiempos por el revuelto mar, verdaderamente muy movido, de los públicos nacionales. Era cuando se esperaba antes la llegada de la nueva compañía como un verdadero acontecimiento. Cuando el Teatro Calderón de Valladolid, o el Roma de Murcia, o el Isabel la Católica de Granada, como tantos otros que harían larga esta evocación, centraban la vida social en las respectivas poblaciones: con el alarde de las elegancias exóticas en palcos y plateas y con la sana expectación popular en las localidades altas. En ese sentido de cuadro o espectáculo social, el público de cine, dicho sea incidental-

mente, en realidad no existe: no se le ve, no se relaciona entre sí, no emana sus impresiones, creando una determinada atmósfera. Recordemos en otros tiempos, patente superioridad del teatro respecto al cine. En el cine, el público se pierde como en un túnel, mientras que en el teatro el público se hace sentir, se le ve, se le oye, y aquellos dilatados entreactos de antes venían a ser una fiesta de sociedad.

El teatro, antes de su ocaso como exponente social, constituía un factor de educación pública muy fácil de asimilar, por enlazar la literatura con la realidad de cada día. Presentimos la objeción: no siempre era la calidad el repertorio llevado a las tablas. Pero en todo caso, el estímulo cultural era muy activo y favorecía la lectura. No es preciso retroceder al romanticismo, en su estricto sentido cronológico, para subrayar la labor educativa que llevaron a cabo Julián Romea y Matilde Díez, por ejemplo, recorriendo en triunfo toda España, para representar obras y comedias, mejores o peores, pero que hacían pensar un poco al público y le animaban a buscar en los libros el desarrollo de lo ya entrevisto. Corrían a la sazón los años que daban a la vida en provincias su mejor y más brillante fondo. El eje de la vida urbana se ha desplazado de las pequeñas ciudades a las grandes, con ventajas que son notorias, pero no sin algunos contragolpes desfavorables. Uno de ellos es el que indicamos: el teatro está siendo la víctima de nuevos gustos y formas de vida.

Digase lo que se quiera, el cine regatea su terreno propio al teatro. Son compatibles, desde luego. Mutuamente se influyen y los dos espectáculos resultan enriquecidos por su recíproca inducción. Pero el cine, de más fácil absorción por la masa que el teatro, está creando una sensibilidad nada exigente, propicia por definición a las emociones superficiales, a los efectos fáciles y rápidos, a una "estandarización" de gustos, estilos y opiniones automáticas. Todo nos hace presumir que el teatro acabará siendo un espectáculo de minorías. Permite sospechar lo que sólo en ocasión de ferias y de fiestas se abren los viejos teatros de provincias a las representaciones de obras dramáticas o cómicas, y aun así, no es seguro que el público concurre. Con lo que la competencia que le crean al teatro las barracas de feria, los cines, el circo... no puede ser más desfavorable para el desairado escenario. Y aun que el público lo prefiere es

## ferias y mercados

**VITORIA.**—Escasas operaciones en el último mercado, en el que también fue reducido el número de cabezas de ganado que se presentaron, así como el de compradores. Las cotizaciones, sin variación con las de mercados anteriores, fueron:

Las crías de pordino, de dos meses, de 200 a 400 pesetas cada una; primales, de 950 a 1.600; para engorde, de 22 a 24 pesetas kilo en vivo; cebado, de 21 a 23.

La pareja de bueyes de trabajo, de 26 a 36.000 pesetas; la de novillos, de 22.000 a 24.000. El cebón, de 40 a 44 pesetas kilo en canal; el menor, de 26 a 32.

Los corderos a 30 y 31 pesetas kilo en vivo.

**PALENCIA.**—Pocas operaciones en el mercado de pienso por resistirse los labradores a entregar la cebada a 3'40 y 3'50 pesetas kilo. Las avenas también están paralizadas, siendo su precio 3'50, e igualmente el centeno a 4 pesetas kilo.

**TALAVERA DE LA REINA.**—No obstante el tiempo en que nos encontramos, el último mercado ha estado muy animado, abundando las ventas. Los precios del lanar acusaron ligera mejoría.

Parejas de novillos, de 20.000 a 24.000 pesetas; vacas domadas de tres a seis años, de 7.500 a 10.000 pesetas unidad; erales, de 350 kilos de peso en vivo, de 6.500 a 8.000 pesetas; añojos, de 4.000 a 5.500 pesetas; vacas y bueyes de desecho para carne, de 16 a 19 pesetas kilo vivo; añojos, de 22 a 24 pesetas kilo vivo; terneras, de 24 a 25 pesetas kilo vivo.

Vacas de raza holandesa, recién paridas, de tres mil litros de producción anual y de dos a seis años, de 11.000 a 14.000 pesetas; de clase basta, de 8.000 a 11.000 pesetas; novillas primizas, de 9.000 a 12.000 pesetas; añojos, de 4.500 a 6.500 pesetas; terneras de seis meses y en buen estado de recría, de 3.500 a 5.000 pesetas; recién nacidas, de 800 a 1.200 pesetas; hasta un mes, de 1.200 a 1.800 pesetas.

Ovejas entrefinas para vida,

de 3 y 5 kilos de peso en vivo, de 400 a 550 pesetas unidad; primales, de 500 a 700 pesetas; corderos, de 16 a 18 pesetas kilo vivo; corderas, de 17 a 19 pesetas kilo vivo; carneros capones, de 12 a 13 pesetas kilo vivo; ovejas de desecho, de 9 a 11 pesetas kilo vivo.

Cabras de vida recién paridas, de 500 a 550 pesetas unidad; a peso, de 9 a 12 pesetas kilo vivo; chivos de 20 a 25 kilos de peso, en vivo, de 15'50 a 16'50 pesetas kilo.

Cerdos de dos y tres meses, blancos, de 250 a 350 pesetas; de ocho meses a un año, de 700 a 900 pesetas; a peso, de 225 a 230 pesetas arroba.

**TORRELAVERGA.**—La primera feria de mes se caracterizó por la abundancia de "jatas"—ganado de recría—, cuyos precios oscilaron poco y menos vacas, las cuales mantuvieron los precios. El ganado de carne, en baja.

Las ventas fueron: 322 "jatas" pequeñas de 501 a 2.500; 210, de 2.501 a 5.000; 449 novillizas, de 5.001 a 7.500; 230, de 7.501 a 10.000; 290 vacas, de 10.001 a 15.000, y 67 de más de 15.000.

**MEDINA DEL CAMPO.**—Mercado muy concurrido.

Se cotizaron los corderos de raza castellana, sin esquilarse, hasta 22 pesetas el kilo; esquilados, a 20'50; otros más inferiores, desde 18 a 19 el kilo en vivo; los churros, de buena clase, de 1950 a 20; más inferiores, de 18 a 18'50 el kilo en vivo; ovejas para vida se cotizaron de 800 a 850 unidad; carneros castellanos, de 13 a 19 el kilo en vivo, y los churros, de 16 a 17 el kilo; ovejas de desecho, de 250 a 315 pesetas unidad; corderas castellanas para vida, de buena clase, de 600 a 625 unidad. Los cerdos tostones, en domicilio de los tenedores, hasta 200 pesetas unidad, según tamaño y clase. Los cerdos blancos, de siete semanas, de 225 a 275 unidad; los de tres meses, de 350 a 500; los de seis meses, de 850 a 1.200. A peso se cotizan a 32 y 33 pesetas el kilo en canal.

Las vacas para matadero, de 47 a 48 pesetas; las terneras, a 52; vacas viejas, de 38 a 39, y los toros, de 47 a 48, todo el kilo en canal.

**Paracaidistas del Ejército de Tierra a Francia**

**MADRID, 11.**—Invitada por el Ejército, una patrulla de paracaidistas españoles del Ejército de Tierra se trasladará el próximo día 13 a Francia. La patrulla se compone de siete oficiales y siete suboficiales. Va mandada por el propio jefe de las banderas paracaidistas, teniente coronel García Manuel.

Nuestros paracaidistas serán recibidos en la frontera por sus colegas franceses de la brigada de paracaidistas transmarinos y seguidamente se trasladarán a la base escuela de Pau.

Allí, durante varios días, se familiarizarán con el material y métodos de salto franceses. Culminarán los contactos paracaidistas franco-españoles en un espectacular lanzamiento sobre el mar, en la región fronteriza de Bayona previsto para el próximo día 17.

Terminado el ejercicio, la patrulla española regresará a San Sebastián.

La invitación francesa encaja en el conjunto de actos a celebrar por ambos países con motivo del tricentenario de la firma de la paz de los Pirineos.

### CONDUCTOR:

El exceso de velocidad solamente puede reportar perjuicios.

Labórotorio para aficionados Trabajos industriales.

REPORTAJES.

FOTO ARANDA

SAGASTA 8. - Tfno. 4604.

Máxima garantía en todos nuestros trabajos.

a título eventual, de pura excepción.

Cofetario: el teatro, como hecho de cultura, no puede ser un cabo suelto, suceso aislado o simple número de feria.

(Es una exclusión de "Serco". — Prohibida la reproducción).



# Información Regional

## Sesión plenaria de la Federación Navarra de Fútbol

Fue otorgada al La Calzada la Medalla al Mérito Deportivo y se aprobaron las nuevas tarifas arbitrales

El pasado domingo asistimos, a Dios gracias, al Pleno convocado por la Federación Navarra de Fútbol en la capital navarra y nunca mejor empleada la invocación—otras veces mera fórmula—, ya que cuando faltaban unos 10 kilómetros para llegar a nuestro destino dió un tumbó el turismo que nos transportaba y tras de unos 100 metros de impreciso—¡quién se acuerda!—rodar y dar vueltas fuimos a caer a una finca de labor, saltando del terraplén de la carretera allí existente y milagrosamente, dada su aparatosisidad, sin otras consecuencias que las de bastante consideración sufridas por el vehículo, amén de ligeras contusiones sin importancia.

Aunque con algún retraso, pudimos asistir al acto aludido, en el que tras algunos debates se acordó que la Primera Regional estuviera integrada en la temporada venidera por categorías, dando cabida, además de a los doce de la anterior al Miranda y al Palesino o River Ebro, supeditando la inclusión de uno de estos dos últimos al que mejor campo e instalaciones tenga por poseer idénticos méritos deportivos.

Se acordó tras larga deliberación y posterior votación que se iniciase la temporada con la Copa Navarra y al objeto de darle mayor aliciente que el escaso que tuvo en la temporada última, se le dotará de un premio de 5.000 pesetas en material deportivo para su ganador.

La Copa de Aficionados se jugará igual que la última, esto es, por sistema de eliminatorias. El torneo de juveniles, al que se le quiere prestar el mayor apoyo e interés, se verá suspendido en el momento que se acuerde formar la selección regional que, según palabras del señor presidente de la Federación, se desea constituya no una selección precipitada, sino un equipo conjunto, para lo cual se trabajará desde el primer momento con el mismo bloque de jugadores.

A los equipos que se inscriban en los torneos juveniles se les condona los derechos de Mutualidad de 15 jugadores y, además, se les obsequiará con un balón.

Hizo uso de la palabra el presidente del Colegio de Arbitros para notificar las variaciones sufridas en los derechos a percibir por sus afiliados en los partidos, según superior acuerdo, variaciones que, pese a su importancia, en algunos casos más del doble, fueran admitidas por los equipos asistentes, con ligerísimos reparos, siendo el más importante el de solicitar que los encuentros juveniles sean dirigidos desinteresadamente. Tales tarifas son:

Primera Regional: Arbitros, 200 pesetas; liniers, 50, y dietas, 150 pesetas. Segunda Regional, 100, 30 y 150 pesetas. Juveniles, 50, 15 y 150. Copa Navarra y Aficionados, 200, 50 y 150. Semifinales, 225, 70 y 150. Final, 250, 75 y 150 pesetas, respectivamente.

Finalmente, el señor presidente dio cuenta de los premios concedidos por la Federación en la pasada temporada, siendo de destacar para nosotros el otorgado al equipo La Calzada por su actuación durante la misma, ascendiendo de categoría y conquistando la Copa Navarra. Los otros dos fueron para Pachi Huarte, como jugador, y a don Santiago Elica, como directivo, premiando su labor al frente del Iruña Club, jugador y directivo podrán ostentar con orgullo la Medalla al Mérito Deportivo.

Y esto es cuanto dió de sí, en términos generales, el Pleno de este año, desarrollado bajo un clima muy agradable de comprensión entre todos los asistentes.

EDUARDO

PEATONES Y CONDUCTORES: Tened especial cuidado y atención con los niños.

### NAJERA, 11

**RECTIFICACION.**—En reciente crónica transcribíamos una serie de acuerdos adoptados por el Pleno del Ayuntamiento de nuestra ciudad, entre los que figuraba uno referente al señor cura párroco para compensarle de gastos causados en viajes realizados sobre la constitución del Patronato de Santa María la Real.

Por lo absolutamente erróneo de la información recibida, nos complace rectificar aclarando en el sentido de que el señor cura párroco de nuestra ciudad no ha recibido del Ayuntamiento por citado concepto, ni por ningún otro, cantidad de ninguna clase, sino que, todo lo contrario, ha acompañado, en representación del señor obispo de la diócesis, de manera completamente desinteresada, con todo interés y cariño, a los miembros del Ayuntamiento que intervinieron en las gestiones a que nos referíamos.

**ADORACION NOCTURNA.**—La vigilia general especial de aniversario de la restauración de la sección tendrá lugar en la Real Parroquia de la Santa Cruz de esta ciudad la noche del 14 al 15 del actual, dando comienzo a las diez y media.

La misa se celebrará a las cuatro de la madrugada, permaneciendo abiertas las puertas del templo a primera y última hora de la vigilia, vigilia que tiene el carácter de obligatoria a primera hora para todos los adoradores de la sección.

**MATRIMONIO.**—José Luis Alesanco Maezu con María del Carmen Rodríguez Hernández.

**TORMENTAS.**—Los últimos días de la pasada semana, sobre todo en la noche del jueves, fueron plenamente tormentosos, con abundancia de truenos y relámpagos, pero sin que en nuestra ciudad descargase agua sino en cantidades no muy importantes. Nuevamente el Nájera ha vuelto a enturbiarse grandemente, habiendo quedado depositada en sus orillas gran cantidad de barro.

**DEL DOMINGO.**—Muy buen día, aunque por continuar las aguas del Nájera bastante turbias fué pequeño el número de bañistas que a ellas acudieron, lo que dió mayor animación a nuestra ciudad, como se notó en espectáculos y establecimientos públicos. El número de forasteros que se congregaron en Nájera, análogo al de domingos anteriores.

El concierto de la tarde en el Paseo, como siempre, a cargo de la banda municipal y muy animado. En el Teatro Vi-

llegas se proyectó la película "El comisario Maigret", y en el Cine Doga, "Una muchachita de Valladolid".

**EXCURSIONES.**—Como a todo lo largo del verano, continúan siendo casi continuas las excursiones que, sobre todo los domingos, se celebran, partiendo de Nájera, a los más diversos lugares.

### ARNEDO, 10

**SOLEMNE NOVENARIO.**—Detallamos hoy la obra callada, a estilo franciscano, que lleva a cabo en esta ciudad la Iglesia y el Monasterio de Santa Clara, ya que a ello nos invita el solemne novenario que, mañana y tarde y con mucha asistencia, se está practicando en honor de su titular, cuya fiesta se celebrará el próximo día doce.

No limitándose al servicio y provecho de las religiosas Clarisas, que hace cuatro siglos se establecieron entre nosotros, podemos asegurar que prestan su atención permanente a los fieles de Arnedo, que en Santa Clara oyen la palabra divina, practican sus devociones y reciben los Sacramentos. El promedio mensual de comuniones pasa de dos mil.

Bien merece que se mantenga vivo interés por esta institución religiosa y que, cuando las circunstancias lo reclaman, se apoyen sus proyectos de mejora y embellecimiento.

Verificada recientemente una limpieza general, mediante el favor de una empresa fabril, es el momento de instalar una lindísima y artística "vidriera", que costará muchos miles de pesetas, pero confiamos serán aportadas por la generosidad nunca desmentida de Arnedo, pagando en esta ocasión un tributo de gratitud que, como se sabe, ha de ser bien correspondido por la plácida Comunidad.

**CINE.**—Durante estos días se han proyectado las siguientes películas: En el Cervantes, "Sendas marcadas", "El emigrante" y "Aquí hay petróleo", y en el Celso Díaz y Nuevo Cinema, "La ladrona, su padre y el taxista", "Princesa moderna" y "Tal vez mañana".

**MURILLO DEL RIO LEZA, 8**

**PELOTA.**—En nuestro comentario sobre el partido jugado por Santos y Narro contra Picote y Cuco, decíamos que "Narro estuvo colosal, pues con la pequeña ayuda que le prestó Santos (muy desentrenado),

hizo lo que quiso de la pareja contraria, a pesar de que se defendió bravamente".

No obstante, hemos de aclarar que Santos salió a la cancha con deseos de lucha y así lo demostró hasta los 12 tantos, en que no le respondió la mano debidamente, y por ello dijimos que estaba bajo de forma por falta de entrenamiento. Tenemos interés en hacerlo constar así, por cuanto en ningún momento está en nuestro ánimo molestar a un convecino.

### TUDELILLA, 11

**FIESTAS EN HONOR DEL PATRONO SAN ROQUE.**—Este Ayuntamiento ha organizado los siguientes festejos:

Día 15.—A las doce, y después de misa, el disparo de cohetes y el volteo de campanas anunciarán el comienzo de la fiesta. A las seis, procesión con la Virgen de Fátima. En la Plaza del Pilar, nuestro parroco hará uso de la palabra, retornando a la Iglesia. Por la noche, a las diez y media, y en la Plaza del Pilar, actuará la banda de música de Viana, quemándose una colección de fuegos artificiales.

Día 16.—Por la mañana, selectas dianas, acompañadas por la comparsa de gigantes y cabezudos, que recorrerán diversas calles. A las once, el Ayuntamiento, acompañado por la banda de música, se dirigirá a la iglesia para presidir los actos religiosos. El sermón correrá a cargo de D. Santos Sáenz, hijo del pueblo. El vecindario será obsequiado con un refresco en el salón de actos de la Casa Consistorial. Tarde y noche, baile en la plaza por dicha banda, quemándose una bonita colección de fuegos de artificio.

Día 17.—Dianas, gigantes y cabezudos. A continuación, juegos deportivos, carreras de sacos, etc. y concierto en la plaza. Por la tarde y noche, baile, quemándose otra colección de fuegos artificiales. En el baile actuará una orquesta de Zaragoza, acompañada por una animadora.

Día 18.—Bailes y juegos deportivos, lanzamiento de bombas japonesas para los niños y, por la noche, gran verbena y una monumental traca, que dará fin a las fiestas.

Los jóvenes obsequiarán con sus afamados zurrapapotes.

### OCASION

**VENDO PISOS** libres, llaves en mano, de 3 dormitorios, vestíbulo, cocina-comedor y servicios, a 77.000 ptas., con facilidades de pago, exterior y exentos de contribución.

**OTROS** en Doctores Castroviejo, de 3 dormitorios amplios, vestíbulo, cocina comedor y medio baño con ducha, con facilidades de pago.

**OTROS** en calle de Santa Isabel, 5 amplias habitaciones, baño completo al mediodía, otros extras.

**OTROS** en General Franco, de 4 habitaciones y servicios, al mediodía.

**OTROS** en República Argentina, de 4, 5 y 6 habitaciones, ascensor, escalera de mármol, etc., etc., con facilidades de pago.

**OTROS** en calle de Huesca, con 4, 5 y 6 habitaciones, mediodía, baño y servicios, con facilidades de pago.

**OTRO** en Duquesa de la Victoria, de 6 habitaciones, baño completo, despensa y galería, al mediodía.

**TODOS LIBRES Y EXENTOS.**

Informes: Personalmente, "REMON", M. Maiz, 2, 2ª. (Agente de Préstamos para el Banco Hipotecario de España).

### ALQUILERES

**HABITACIONES,** se ceden, derecho cocina, Cervantes, 13, 1ª.

**LOCAL** amplio, se desea, no importa sitio. Razón, Tfno. 5330, Alejandro Montaña.

### COLOCACIONES

**CHICA** de 18 a 20 años, bien presentada, se necesita para mostrador en Plaza de Abastos. Razón, Nueva Rioja, Oficina de Colocación, Ref. núm. 2.803.

**SIRVIENTA,** se necesita, buen sueldo, V. de Rev. 9, 1ª izq.

**PASTOR** para ganado lanar, preferible que sepa matar. Razón, Maribel Agalba, carnicería Briones.

**APRENDIZA,** necesita Sastre-ria Zuazo, Mayor, 21, 2ª. Referencia núm. 2.807. Oficina de Colocación.

**CRUADO** que sepa ordeñar y segar, necesita Juan Gómez, Cra. Zaragoza, calle Beatos Mena y Navarrete.

**SIRVIENTA,** se necesita. Razón, V. de Rev. 9, nanadaria.

**REPRESENTANTE** necesita: mos, ciudades, pueblos, fábricas, oficinas, cuarteles, centros oficiales, Bancos, centros de trabajo, propaguen venta plazas interesantes artículos. Magníficas comisiones, subvenciones. Apartado 898, Madrid.

**ASISTENTA** con informes, se necesita. Razón, "Aero Club".

**SE NECESITAN** oficiales de 1ª y 2ª en el taller mecánico y de cerrajería de Teodoro San Juan, Herreras, 52 Oficina de Colocación, Ref. núm. 2.808.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**COCINERA** y chico de 14 a 18 años, se precisan para cafetería. Oficina de Colocación, Referencia núm. 2.406.

**OFICIALA** para peluquería de señoras se necesita. Será bien retribuida. Razón, Nueva Rioja. Ref. 2.810. Oficina de Colocación.

**REPRESENTACION** brochas y pinceles concedida fabrica primer orden para Logroño y provincia a representante pinturas. Escribir Apartado 432, Barcelona.

### COMPRAS

**COMPRAMOS** saldos y partidas fabricación defectuosas artículos consumo. Máxima discreción. Pago contado. Escribir al n.º 9.947, Vergara, 11, Barcelona.

### FINCAS

**BLAZQUEZ.** Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 16.

**BLAZQUEZ** vende tejera de gran rendimiento con cantera de arcilla inagotable, situada a pie de carretera, con todos los enseres y maquinaria necesarios para la fabricación de tejas y ladrillo, se cede en buen precio, igual entera que dos terceras partes. Más informes: Blázquez, A. colegiado, Calvo Sotelo 16.

**POR CAMBIO** de residencia. Malo vende piso céntrico libre, 6 habitaciones, cocina, despensa y baño, sol todo el día. Precio, 100.000 pesetas. Avenida de Colón, 37, 2ª.

**PISO** libre céntrico, se vende con o sin teléfono. Razón, Breton de los Herreros, 22, 3ª. Teléfono 5467.

**MALO** vende planta baja con patio llaves en mano. Precio, 75.000 pesetas. Colón, 37, 2ª.

**FINCA** regadio, de fanega y media con cásita y bomba, se vende Razón, Nueva Rioja.

**PISOS.** Habitables en el día, exentos, precios muy interesantes, por liquidación final. Aproveche oportunidad en S. Ascarza, A. G., obra frente a Berreñuer.

**PISO** libre, 1ª izqda, 4 h. más servicios, mediodía, se vende. Razón Héroes Toledo, 15, 2ª.

**FINCA,** compro, 2 a 3 fanegas, junto a camino o carretera, facilidad agua. General Franco 26, 3ª derecha.

### GANADOS

**MACHOS,** uno de 6 años y otro de 30 meses, y una burra de 5 años, vende Apollinar Gil, en Ausejo.

**POLLAS** en plena postura, venden 50 12 Licores, 23.

**VACA** en vísperas de parir 2ª parto, vende Juan Lumbrales, en Zarratón.

**PATAS** Kaki Campbell de un año, plena producción, vende baratas Manuel Muñoz, en El Rasillo.

**PERRA** "Pointer" de un año, pura sangre, se vende. Mayor, 68, 3ª izqda, de 8 a 9 noche.

**CARNEROS,** vendo 66, Angel Pérez, en Villarta-Quintana.

**NOVILLA** en días de parir y ternera comedora, se venden. Ctra. de Sorla km. 2, J. R.

**CACHORRA** siete meses y madre "Setter" irlandés y palomas Buchonas, se venden de ocasión. Mola, 19, 4ª, y Norte, 7, bajo.

**VACA** a media leche, novillo de 4 meses y otro de días, vende Luis Tejada, camino de Alberite.

### HUÉSPEDES

**CAMAS,** se ceden tres a veraneantes, derecho cocina o pensión. Milicias, 67, 1ª izqda.

**SE DESEAN** pension completa. Razón, Murrieta, 39, 2ª dcha.

**CAMAS,** se ceden dos a veraneantes, derecho cocina. General Franco 48, 5ª dcha.

### PÉRDIDAS

**Atanico** perdido en la carretera Zaragoza el domingo por la tarde. Se ruega lo entreguen en Muebles Orpe, donde se gratificará.

**Oróscopo** de enero, del Cementerio al Hotel París. Se gratificará su entrega en el Hotel Pulsera dorada, lisa, extra-aviada el domingo. Se gratificará su entrega en General Franco, 22, 2ª dcha.

**Pendiente** con perla cultivada, extraviado el día 9. Se ruega su devolución por ser recuerdo de familia. Gratificarán su entrega en Lotería n.º 2 esquina de Sagasta.

**Reloj** Cartel, dorado, con correa, por carretera de Laguardia. Se gratificará su entrega en Farmacia Sanz Martín.

**Cartera** con documentación a nombre de Miguel Rodríguez y 3.200 pesetas. Se gratificará su entrega en Casa Nobleza, Mercedeses.

### TRASPASOS

**TALLER** de carpintería con maquinaria de hierro, vende Angel Sabando, en Haro.

**EN ORDUNA** (Vizcaya) se traspasa bar con piso. Razón, Bar Las Cubanas, Logroño.

**MAQUINARIA** tejedora moderna; producción, 10.000 tejas diarias, vende Emérito, en Mendavia (Navarra).

**BAR** Buenos Aires, se traspasa. Razón, en el mismo.

### VEHÍCULOS

**FOLDOS:** Nuevos y usados Benito Ruiz Nájera. Telf. 40.

**RISCUTOR** seminuevo, se vende a toda prueba. Razón, Marrodán, en Arnedo.

**VESPA** sport de ocasión, a toda prueba. Razón, Deportes Nurla.

**REPARACION** de toda clase de carrocerías y construcción de cabinas para camiones y tractores, trabajos rápidos. Taller chapista Pajares, teléfono 531. Calahorra.

**RENAULT** 11 H.P., urge venta en 27.000 a toda prueba. Mercadería Alberto, M. de Vallerio, 26, teléfono 2404.

**LAMBRETTA** seminueva, se vende en San Adrian, 17, 2ª iz.

**AUTORRADIOS.** Osaba Electricidad. Ventas: Gral. Mola, 19, Talleres Drs. Castroviejo 22.

**FURGONETA** Ford, vendo naranjada, toda prueba. Tfno. 365. Miranda de Ebro.

**MOTO** DERBI 125 Super, a toda prueba, vende E. Martín, Practicante. Azofra.

**MOTO** ocasión, se vende en 5.500 ptas. por ausencia. Sagastita 27, 1ª.

**COCHE** Manfor turismo, en perfectas condiciones de chapa y motor, se vende o cambia por moto. Calle Carmen 4, trapería.

**CAMION** Chevrolet 4.000 kilos, se vende o cambia por coche pequeño a toda prueba, poco dinero. Razón, Antonio Vazquez, en Nájera.

**CAMION** Chevrolet 6 c/, con dos motores legalizados, vende barato José Martínez, Primo de Rivera, 23, garage.

**CAMIONES** y turismos, varias marcas, usados y a estrenar, se venden o cambian con grandes facilidades. Se compran Pequeños a estrenar. Razón, Alejandro Montaña, Tfno. 5330.

### VENTAS

**MEDIAS** calcetines pasadores, pendientes, collares "El Aiman" Sagasta 14.

**MOTORES** eléctricos Geal M Homillos, Murrieta 48 T 1229.

**LECHEROS:** Desde el día 12 vende leche Melchor Ramírez en la Plaza del Mercado, o Teléfono 4024.

**PUERTAS** y ventanas de derribo de todas clases se venden. Rañs 1 Bañalape.

**MOTORES** eléctricos Siemens, Electricidad "Comercial Jalon". Breton 10 Tfno. 1257.

**COMPRESORES** de aire todas las potencias, Talleres Doan. Tfno. 1295, Cledena D.

**CERRADORAS** de botes y latones, se venden. Calle Trinidad, 13, taller.

**CAMAS** y otros muebles, silla y coche de niño. Franco, 52, 2ª, de 12 a 2 v 5 a 7.

**RADIO** de ocasión se vende a toda prueba o cambio por bicicleta. Murrieta, 40, bajo, int.

**MESA DE BILLAR** de 2x1, en buen estado, vende Samuel Ruiz, en Aldeanueva de Ebro.

**RADIO** portátil de pilas y corriente, toda onda. Se vende. Murrieta, 40, bajo, interior.

**CUBAS,** 2 superiores de 250 y 230 cántaras, vende Nicomedes Gómez, en Murillo de Río Leza.

### VARIOS

**EMBELLEZCA** su máquina de coser con mueble secreter. Bona número 14.

**HELADORAS** Neveras Fricoríficos Cortinas Persianas. Flotadores baño Sombreros para Ventiladores. Infinidad de modelos. Fortunato Redón. C. de Harro, 14.

**PUERTAS** ventanas y balcones. Placas acanaladas "Ondulitex" para techados Anastasio Aranzana. Once de Junio, 18. Teléfono 1913.

**AVISO** Los anuncios para estas ocasiones solamente se admiten en la Administración de este periódico.





**PHILIPS**  
SUPER-AUTOMATICA  
MIMA SU ROPA

# NUEVA RIOJA

**TALLERES DE PELETERIA**  
RIC, IND. BER.  
CONFECCION ALTA PELETERIA  
General Franco. 18.

## Frondizi y su Gobierno presidieron el funeral por el arzobispo monseñor Laffite

Se reproduce el terrorismo en la Argentina, y continúa tenso el ambiente en Cuba

**BUENOS AIRES, 11.** — El presidente Arturo Frondizi y miembros del Gobierno han asistido a los solemnes funerales celebrados por el alma del que fue arzobispo de Buenos Aires, monseñor Fermín Laffite, que falleció repentinamente el pasado sábado mientras celebraba misa.

El nuncio de Su Santidad, monseñor Humberto Mozzoni, ofició la misa de pontifical en la catedral porteña. Más tarde, los restos de monseñor Laffite fueron enterrados provisionalmente en la cripta de obispos de la catedral, hasta que se decida el lugar de su reposo definitivo.

En el momento en que se procedía al traslado de los restos hasta la cripta, a hombros de ocho soldados, se dispararon las salvadas de ordenanza. Se repelen de todo el mundo mensajes de condolencia.

Monseñor Laffite había nacido en Peyrú (Francia), y contaba 70 años al morir. —(Efe.)

**BUENOS AIRES, 11.** — La explosión de una bomba en las proximidades del hogar de la preeminentemente figura del Gobierno revolucionario que arrojó el Poder al presidente Perón, señala el comienzo de una nueva ola de terrorismo.

La bomba, que no causó heridos, destruyó en parte la casa de Próspero Germán Fernández Albarino, miembro de la Comisión que fue designada para investigar las actividades de la Policía federal después de la revolución de 1955. Albarino forma parte del Gobierno del general Aramburu.

Otra bomba estalló en casa del ex director de la Policía Federal, Aldo Molinari. No hubo víctimas. —(Efe.)

**MINISTRO QUE RETA A UN POLITICO**

**BUENOS AIRES, 11.** — El ministro argentino del Aire, Ramón A. Abraham, ha retado a duelo a un dirigente político. Abraham ha enviado sus testigos al Dr. Silenzi Stagni, jefe del partido nacionalista, a consecuencia de una carta publicada en un periódico local con la firma de Stagni, en la que se acusa a Abraham de tratar de eliminar a Aerolíneas Argentinas, que pertenecen al Estado, y dice que esto se debe a que Abraham es acionista de una compañía aérea privada. No ha sido anunciada la fecha en que debe celebrarse el duelo. —(Efe.)

**SIGUE LA TENSION EN CUBA**

**LA HABANA, 11.** — El ambiente es tirante en La Habana.

## «Daily Herald» afirma que científicos...

(Viene de primera página)

rol de armas atómicas en manos de sus aliados puede estar en proceso de "liberalización".

Mc Elroy fue interrogado en una conferencia de Prensa acerca de la insistencia norteamericana en conservar el pleno control de las armas atómicas almacenadas en países aliados. Dijo que tal actitud era cuestión de "política interior".

"Pero es evidente —agregó— que los recientes acontecimientos en todo el mundo han llevado la opinión de Estados Unidos hacia la liberalización del manejo de las armas atómicas en países aliados". —(Efe.)

### LOS DESPERDICIOS RADIATIVOS

**WASHINGTON, 11.** — La Comisión de Energía Atómica ha anunciado su intención de autorizar al Departamento de la

### Murphy, confirmado

**WASHINGTON, 11.** — La Comisión senatorial de Asuntos Exteriores ha aprobado por unanimidad el nombramiento de Robert Murphy como subsecretario de Estado para Asuntos Políticos.

En la misma reunión ha sido aprobado también el nombramiento de Livingston Merchant —hasta ahora consejero de la Secretaría de Estado para Asuntos Europeos— para el cargo de vicesubsecretario de Estado, puesto en el que sucede a Murphy. —(Efe.)

## El Gobierno francés presidido...

(Viene de primera página)

**ADENAUER IRA TAMBIEN A LONDRES**

**BONN, 11.** — Un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores ha dicho que el canciller Adenauer irá a Londres para celebrar sus anunciadas conversaciones con el primer ministro británico, Mac Millan, "tan pronto como sea posible después del 15 de septiembre".

El portavoz añadió que no ha sido fijada todavía fecha exacta para este viaje.

El doctor Adenauer estará de vacaciones en el Norte de Italia hasta el 11 de septiembre, si bien vendrá a Bonn el 27 de agosto para entrevistarse con el presidente Eisenhower. —(Efe.)

**HO CHI MINH SIGUE SUS CONFERENCIAS**

**HONG-KONG, 11.** — Según informaciones no confirmadas, el presidente del Vietnam del Norte, comunista, Ho Chi Minh, está celebrando conversaciones en algún lugar de la China roja con los máximos dirigentes de este país. Los principales asuntos que habrían de ser tratados en esta conferencia son el próximo intercambio de visitas entre Krushev y Eisenhower, la lucha en el Norte de Laos —de cuya investigación y aprovisionamiento se acusa al Vietnam del Norte— y las conversaciones de Ho Chi Minh con los altos funcionarios rusos durante su reciente estancia en Moscú. —(Efe.)

**LOS HUNGAROS QUIEREN INTERROGAR A KRUSCHEV**

**SAN FRANCISCO, 11.** — Los refugiados húngaros en San Francisco quieren bombardear a Krushev "con preguntas y no con nuevos ni bombas" cuando visite San Francisco en el curso de su próximo viaje a Estados Unidos.

"Todo lo que queremos —ha dicho uno de sus dirigentes— es una oportunidad para hacer preguntas a Krushev y que él las conteste".

Un portavoz de los refugiados húngaros se ha referido a la errónea impresión producida en el pueblo norteamericano por la presentación de sus diálogos con Nixon en la televisión "con sus sonrientes maneras y su divertido sombrero".

"Pero Krushev no es un clown, añadió, sino un criminal, y Estados Unidos no debe olvidarlo". Agregó también que en San Francisco hay 700 refugiados húngaros y entre ellos elegirán uno que pudiera discutir con Krushev cara a cara. —(Efe.)

**"FRIO SILENCIO" PROPUGNA MOELLER**

**WASHINGTON, 11.** — Walter H. Moeller, representante demócrata de Ohio, ha manifestado que el jefe del Gobierno ruso, Nikita Krushev, debe ser recibido con un "frío silencio" cuando visite los Estados Unidos.

"Espero que muy poca gente le reciba con aplausos y banderas", "Pido que en las calles de la capital de nuestra nación encuentre una cortés indiferencia hacia su persona", manifestó Moeller.

Añadió que esperaba que Krushev reflexionara y no hiciera el viaje que tiene proyectado, pero agregó que reconocía que eso es pedir demasiado, ya que el jefe del Gobierno ru-

so ha vencido "en una gran batalla política al conseguir ser invitado a venir aquí". —(Efe.)

**EL TENIENTE SIMONOF SE NACIONALIZARA EN EE. UU.**

**WASHINGTON, 11.** — La Cámara de Representantes ha enviado al Senado un proyecto de ley por el cual se autoriza al teniente ruso Martin Simonof, quien se pasó a Occidente, a adoptar la nacionalidad estadounidense.

Simonof se unió a las fuerzas del mundo libre en Berlín, en el año 1953, y sus informaciones fueron muy útiles para la lucha contra las actividades subversivas comunistas. —(Efe.)

**LA CORRUPCION REQUIERE UNA LEY DURA**

**WASHINGTON, 11.** — Un proyecto de ley destinado a frenar la acción ilegal de los Sindicatos contra los extorsionistas, ha originado una batalla política en la Cámara de Representantes, batalla que, se

cree, tendrá hondas repercusiones en las elecciones presidenciales del próximo año.

En contra de las objeciones formuladas por los Sindicatos de Trabajo, el presidente Eisenhower ha apoyado el proyecto de ley Griffin-Landrum, presentado por una coalición de republicanos y demócratas del Sur.

En un discurso pronunciado ante las Cámaras de la legislación adecuada para prevenir la corrupción y la falta de dirección en algunos Sindicatos.

El proyecto de ley Griffin-Landrum, dijo el presidente, podría cubrir esas faltas de la legislación, pero George Meany, presidente de la poderosa organización AFL-CIO (Federación Norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales), dijo que es "demasiado fuerte".

El proyecto de ley no será sometido a votación hasta mañana o probablemente el jueves. —(Efe.)

## Ha sido lanzado otro proyectil intercontinental "Atlas"

En el próximo se lanzará una versión de prueba para el proyecto de transportar un hombre en torno a la Tierra

**CABO CANAVERAL (Florida, EE. UU.).** — Un proyectil intercontinental "Atlas" dotado de instrumentos especiales ha sido disparado desde este centro, en una importante prueba de las fuerzas aéreas norteamericanas.

El "Atlas", disparado con éxito aparentemente, tenía fijada una zona de impacto en el Atlántico, a unos ocho mil kilómetros del centro de lanzamiento.

De fuente normalmente bien informada se dice que si el lanzamiento tiene éxito, las tropas de la base aérea de Vandenberg (California) intentarán lanzar uno de los grandes cohetes el mes próximo. Esta base es el centro de lanzamiento de proyectiles balísticos intercontinentales más importante.

Se dice también de fuente informada que no se tratará en este caso de recuperar el morro cónico del proyectil. —(Efe.)

### LOGRO LOS OBJETIVOS

**CABO CANAVERAL, 11.** — Sólo quince minutos después del lanzamiento del "Atlas", las fuerzas aéreas anunciaron que los datos preliminares de vuelo indicaban que el proyectil "había logrado, al parecer, la mayor parte de los objetivos de la prueba".

La zona que debía ser alcanzada por el "Atlas" estaba cerca de la Isla de la Ascensión, a mitad de camino entre África y Brasil.

Es éste el tercero de una serie de lanzamientos de "Atlas" dotados de instrumentos especiales para comprobar algunas modificaciones introducidas en el proyectil como resultado del estudio de algunos lanzamientos realizados a principios del año.

El mes próximo se emplea-

rá un "Atlas" para lanzar una versión de prueba del proyecto de capsula destinada a transportar un hombre en torno a la Tierra. En esta primera capsula no irá ningún ser humano. Antes del primer intento de colocar un hombre en órbita en torno a nuestro planeta, uno o varios de los siete astronautas preparados por Estados Unidos serán lanzados en proyectiles "Redstone" sobre el Atlántico, para verificar la capsula minuciosamente. —(Efe.)

**OBSERVACION CONTRATADA**

**WASHINGTON, 11.** — La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) anuncia que ha firmado un contrato con el Observatorio de Jodrell Bank (Inglaterra), que posee el mayor radiotelescopio del mundo, en virtud del cual le pasará 140 dólares por hora a cambio de mantener la observación de los satélites norteamericanos. —(Efe.)

**FUTURO VEHICULO INTERPLANETARIO**

**WASHINGTON, 11.** — Un modelo de un futuro vehículo del espacio capaz de llevar hombres en viajes de reconocimiento alrededor de la Tierra o de los planetas de nuestro sistema solar, ha sido presentado en la exposición aneja a la conferencia anual de la Asociación del Ejército de los Estados Unidos. Este vehículo, diseñado por la compañía de aviones "Boeing", medirá 22 metros de longitud por 8 de anchura, y según uno de sus diseñadores, será "más simple y más económico en su construcción que cualquier otra estación orbital de las que están siendo estudiadas actualmente". —(Efe.)

## Antena de Madrid

(Crónica del director de "Argos" J. Luis de Castro Vázquez de Prada)

**AGUA PURA COMO LA DEL LOZOYA, EXTRAIDA DE LA VILLA SE HALLA INDEFINIDA ANTE LAS TROMBAS DE LLUVIA EN VERANO SE CONSUME LA MITAD DE ENERGIA QUE EN INVIERNO**



"Capital del agua" ha denominado a Madrid Rodolfo Gil Benumeya. El erudito arabista recuerda aquellas siglas medievales en que "Madrid, castillo famoso", nació por la circunstancia de existir fontanillos ocultos de aguas gordas potables. El ir y venir de las direcciones de los barrios y las vías del antiguo callejero seguían después las líneas de circulación natural de los desagües y se deslizaban por sus cuevas.

El mentidero viviente de la Puerta del Sol —ha dicho también Gil Benumeya— fue el ritmo del paso de los aguadores, y el progresismo del siglo XVIII lo resumieron las fuentes nuevas de Carlos III, lo mismo que el modernismo del siglo XIX llegó con los chorros del Canal de Isabel II.

Refiriéndose a nuestros días, dice que el plan de desdoblamiento y alivio de Madrid se entrelaza con las distribuciones de cuencas fluviales

enteras. Si se tiende a hacer de Guadalajara o Talavera piezas lejanas de un nuevo sistema madrileño, también los ríos y las presas, las lluvias y los bosques han de sentir los efectos del descongestionamiento. Y, al final, a los recursos de los ríos pueden sumarse los de los mares, pues en la estación experimental madrileña de Las Rozas se consiguen ya seis litros de agua tan pura como la del Lozoya por cada metro cúbico de agua marina y la cantidad puede aumentar, progresivamente.

Agua y luz son los elementos imprescindibles para la vida y progreso de una gran ciudad. Pero a veces son antagonicos, como padre e hijo mal avenidos. Regañan y se pelean por exceso de cariño. El agua engendra la luz. Si se secan los embalses, se apagan las bombillas. Pero si llueve torrencialmente, como ha sucedido estos días, las compañías eléctricas cortan el fluido en las líneas de distribución a los barrios periféricos, por no estar bien protegidas contra el ataque de las tormentas. Igual que en cualquier villorrio escondido.

La Villa se halla indefensa también ante las trombas de agua. Son inevitables las inundaciones, tan repetidas en estas últimas fechas, en varias estaciones del "metro" y en distintos sectores urbanos y suburbanos. El conde de Mayalde ha explicado que el alcantarillado antiguo no tiene capacidad suficiente para estas torrenciales acometidas de agua que descargan las nubes y que los nuevos colectores están sin terminar. En el de la Vía Abroñigal no ha construido aún Obras Públicas el último tramo, y el que estranguló el "metro" en Nochebuena queda supeditado y demorado al proyecto de la nueva Gran Vía diagonal de la Plaza de Colón a la de España.

A pesar de ser un verano "pasado por agua", se vuelve a hablar de la posibilidad de restricciones eléctricas para un futuro inmediato. Actualmente está nivelada la producción con el consumo, pero como éste aumenta a ritmo rápido, hay que pensar ya en la instalación de nuevas centrales. Con el abundante caudal embalsado, la Villa tiene asegurado el suministro de energía eléctrica hasta el próximo febrero, y lo mismo puede decirse del resto del país. Madrid ha aumentado este año, en relación con el anterior, un 13'81 por 100 el consumo de energía, mientras en las mayores capitales de Europa el aumento es del 7 por 100. El consumo mensual en invierno, sólo para alumbrado, es de unos 50 millones de kilovatios, y en verano, de unos 25 millones, y aproximadamente otro tanto en energía industrial. Es decir, Madrid consume la mitad de fluido en agosto que en enero. ¡Buen ahorro nos dejan los veraneantes!

## AUMENTA EL CATOLICISMO EN LA INDIA

**NUEVA DELHI, 11.** — El número de católicos en la India ha aumentado en los tres últimos años de 5.172.420 a 5.717.600; es decir, en más de un 10 por 100. En esta estadística están incluidos los 351.000 fieles de la archidiócesis, territorio nortueño de ultramar. El primer puesto entre las diócesis de rito latino corresponde a Bombay, donde el último de los católicos en los tres últimos años aumentó de 235.600 a 283.000. Ejercen su apostolado en la India 5.860 sacerdotes de los que 4.448 son indígenas. El número de Hermanos Misioneros de 1.400, de los que 331 son extranjeros. En las obras asistenciales trabajan 6.393 religiosas, de las que 2.100 son extranjeras. —(Efe.)

## Mac Creery ataca a Montgomery

**LONDRES, 11.** — "The Daily Mail" reproduce un artículo del general Mac Creery en el órgano mensual de un regimiento británico de Caballería, según el cual el mariscal Montgomery cometió en la batalla del Alamein, en octubre de 1942, errores tácticos que costaron muchas vidas, en particular en las operaciones encaminadas a separar las fuerzas alemanas de las italianas. El general Mac Creery, jefe del Estado Mayor General en el Oriente Medio en 1942, comandante del VIII Ejército, en Italia, en 1944-45, y luego jefe del Ejército británico del Rhin, critica en particular la falta de experiencia de Montgomery en materia de fuerzas blindadas y su negativa a escuchar los consejos de los técnicos en tal terreno. —(Efe.)



## Don Feliciano Ruiz Santolaya

FALLECIO EL DIA 13 DE AGOSTO DE 1958, A LOS 37 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada viuda, doña Francisca Macarena Azpiazu; padres, don Benito y doña Jesusa; madre política, doña Casilda Martínez de Espronceda (Vda. de Azpiazu); hermanos, doña Amparo, doña María-Libertad, doña Fe y doña Esther; hermanos políticos, don Teodoro Estevas, don José Alonso, don José Alba, Rvdo. P. José Luis Azpiazu (Claretiano), doña María-Teresa, don Manuel, Sor María de las Nieves (Religiosa Santo Angel), Antonio Martín y María de los Angeles Mcreno; sobrinos, primos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES, a las ONCE, en la Iglesia Parroquial de Nájera, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Nájera, 12 de agosto de 1959.

## EL TIEMPO

**MADRID, 11.** — Las precipitaciones, algunas tormentosas, se limitaron a algún punto de Galicia, zonas cercanas al Golfo de Vizcaya, puntos de Cataluña y sobre todo Gerona y Sur de Andorra. En el resto, el tiempo fue bueno.

Predicción válida para mañana, miércoles día 12: Se continuará la inestabilidad, aunque todavía haya alguna tormenta en Pirineos. Algún chubasco en Baleares y Golfo de Vizcaya. Nuevamente nuboso en Galicia, con alguna lluvia posterior. Buen tiempo en el resto.

Temperaturas extremas: Máxima, de 39 grados, en Málaga, y mínima, de 8 grados, en León.

Extremas de Madrid: Máxima, de 25'5 grados, a las 13 horas, y mínima, de 15'5 grados, a las 6'30 horas.